

المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في
مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم
الإيكولوجية

 الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم
والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية
الدورة السادسة

مديين، كولومبيا ١٨-٢٤ آذار/مارس ٢٠١٨

 تقرير الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية عن أعمال دورته السادسة

أولاً- افتتاح الدورة

 ١- عقدت الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع
البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنبر) في مديين، كولومبيا، خلال الفترة من ١٨ إلى ٢٤ آذار/مارس
٢٠١٨.

 ٢- وقبل الافتتاح الرسمي للدورة أقيم حفل افتتاحها مساء يوم السبت، ١٧ آذار/مارس ٢٠١٨، وألقى
البيانات في الحفل كل من السيد فيديريكو غوتيريس زولواغا، عمدة مدينة مديين؛ والسيدة آن لاريغودري، الأمانة
التنفيذية للمنبر؛ والسيد إريك سولهايم، المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (برنامج البيئة)؛ والسيد روبرت
واتسون، رئيس المنبر؛ والسيد خوان مانويل سانتوس كالديرون، رئيس جمهورية كولومبيا. وعقدت أيضاً اجتماعات
إقليمية في يوم ١٧ آذار/مارس ٢٠١٨ وكذلك صباح كل يوم خلال الدورة.

 ٣- وافتتح الرئيس الدورة في الساعة ١٠:٠٥ من صباح يوم ١٨ آذار/مارس ٢٠١٨. وأدلى بعد ذلك بكلمة
افتتاحية بالأصالة عن نفسه وبالنيابة عن الأمانة التنفيذية للمنبر.

 ٤- ورحب الرئيس في كلمته بالمشاركين في الدورة، متوجهاً بالشكر إلى حكومة كولومبيا لاستضافتها الدورة،
وفي معرض إشارته إلى حفل الافتتاح الذي أقيم في اليوم السابق، أعرب عن تقديره لرئيس كولومبيا لخطابه الملمهم.

 ٥- وشدد على حجم وأهمية العمل الذي يتعين إنجازه خلال الدورة السادسة، بما في ذلك استعراض أربعة
موجزات خاصة بمقرري السياسات للتقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم
الإيكولوجية، وكذلك موجز التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها واحتمال الموافقة عليها. وأعرب عن
شكره للحكومات التي أرسلت تعليقات على الموجزات الخمسة، وهي تعليقات كانت مفيدة للغاية في تحديد
الشواغل الرئيسية. وأضاف أن المشاركين سيعملون معاً خلال الدورة على تحسين الموجزات، ليوفروا بذلك المعلومات
التي يتطلبها مقررو السياسات من أجل اتخاذ قرارات مستنيرة، ولا سيما من أجل تحقيق أهداف آيتشي للتنوع

البيولوجي، وأهداف التنمية المستدامة واتفاق باريس بشأن تغيير المناخ. وشدد على أهمية ضمان الاتساق بين الموجزات الخمسة، قائلاً إن المناقشات ستجري في الدورة الحالية بشأن كيفية تحقيق ذلك.

٦- ولفت الانتباه إلى مسائل هامة أخرى تطرح للمناقشة أثناء الدورة، مثل ميزانيتي العامين ٢٠١٨ و٢٠١٩، وتقرير تقييم داخلي، ومشروع عناصر برنامج عمل ثان. ويتعين أيضاً اختيار الأعضاء الجدد لفريق الخبراء المتعدد التخصصات. وتوجه الرئيس بالشكر إلى الأعضاء الحاليين في الفريق، بما في ذلك الرئيس المشارك، وكذلك الرئيس المشارك السابقين، لما قدموه من مساهمات هامة لدعم المنبر. وأقر أيضاً بمساهمة عدد من فرادى أعضاء الفريق الذين ترأسوا أفرقة للخبراء أو أفرقة للعمل.

٧- وأعلن أيضاً عن استقالة السيد ديبغو باتشيكو بالانزا، عضو المكتب لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، الذي سيتعين إحلال عضو آخر محله ريثما يتم انتخاب الأعضاء الجدد للمكتب في الدورة السابعة للاجتماع العام. وشكره على إسهامه في عمل المنبر، ولمناصرته للشعوب الأصلية. وأشار إلى أن المناطق الأخرى قد ترغب أيضاً في تسمية أعضاء مناوبين بسبب الاستقالات.

٨- وعقب كلمة الرئيس، أدلى ممثلون تكلموا باسم المجموعات الإقليمية وباسم الولايات المتحدة وأصحاب المصلحة ببيانات عامة تحدثوا فيها عن التقدم الذي أحرزه المنبر حتى ذلك الحين، وعن أنشطة دعم المنبر التي قامت بها الجهات التي تحدثوا باسمها، وتوقعاتهم بشأن الدورة الحالية وبشأن عمل المنبر في المستقبل.

ثانياً - المسائل التنظيمية

ألف - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٩- اعتمد الاجتماع العام جدول الأعمال التالي، على النحو الذي عُذِل به شفويًا، وعلى أساس جدول الأعمال المؤقت (IPBES/6/1):

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل؛

(ب) حالة العضوية في المنبر؛

(ج) انتخاب أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات؛

(د) انتخاب أعضاء المكتب.

٣- قبول المراقبين في اجتماعات الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر.

٤- وثائق تفويض الممثلين.

٥- تقرير الأمانة التنفيذية بشأن تنفيذ برنامج العمل الأول للفترة ٢٠١٤-٢٠١٨.

٦- التقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي:

(أ) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأفريقيا؛

(ب) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للأمريكتين؛

(ج) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ؛

(د) التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى.

- ٧- التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها.
- ٨- التقييمات العالقة: التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام لأنواع البرية؛ والتقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومنافعها؛ والتقييم المواضيعي لأنواع الغريبة الغازية.
- ٩- الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر:
- (أ) الميزانية والنفقات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩؛
- (ب) جمع الأموال.
- ١٠- استعراض المنبر.
- ١١- وضع برنامج عمل ثان.
- ١٢- مواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام.
- ١٣- الترتيبات المؤسسية: ترتيبات الأمم المتحدة للشراكة التعاونية في عمل المنبر وأمانته.
- ١٤- اعتماد مقررات وتقرير الدورة.
- ١٥- اختتام الدورة.

باء - حالة العضوية في المنبر

١٠- أفاد الرئيس بأن أرمينيا وباراغواي وبلغاريا انضمت إلى المنبر منذ انعقاد الدورة الخامسة للاجتماع العام. وبذلك أصبح المنبر يضم الدول الأعضاء التالية أسماؤها والبالغ عددها ١٢٩ دولة: الاتحاد الروسي، وإثيوبيا، وأذربيجان، والأرجنتين، وأرمينيا، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وإسرائيل، وأفغانستان، وإكوادور، وألبانيا، وألمانيا، والإمارات العربية المتحدة، وأنتيغوا وبربودا، وأندورا، وإندونيسيا، وأوروغواي، وأوغندا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وأيرلندا، وباراغواي، وباكستان، والبحرين، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، وبنغلاديش، وبنما، وبنن، وبوتان، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وبوروندي، والبوسنة والهرسك، وبوليفيا (دولة - متعددة القوميات)، وبيرو، وبيلاروس، وتايلند، وتركيا، وترينيداد وتوباغو، وتشاد، وتشيكيا، وتوغو، وتونس، والجبل الأسود، والجزائر، وجزر القمر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والجمهورية الدومينيكية، وجمهورية كوريا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجمهورية مولدوفا، وجنوب أفريقيا، وجورجيا، والدايمرك، ورومانيا، وزامبيا، وزمبابوي، وسانت كيتس ونيفيس، وسانت لوسيا، وسري لانكا، والسلفادور، وسلوفاكيا، والسنغال، وسوازيلند، والسودان، والسويد، وسويسرا، وشيلي، والصين، وطاجيكستان، والعراق، والغابون، وغانا، وغرينادا، وغينيا-بيساو، وغواتيمالا، وغيانا، وفرنسا، والفلبين، وفنلندا، وفيجي، وفييت نام، وقيرغيزستان، والكاميرون، وكرواتيا، وكمبوديا، وكندا، وكوبا، وكوت ديفوار، وكوستاريكا، وكولومبيا، والكونغو، وكينيا، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليبيريا، وليبيا، وليتوانيا، ومالي، وماليزيا، ومدغشقر، ومصر، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، ومالديف، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموريتانيا، وموناكو، والنرويج، والنمسا، ونيبال، والنيجر، ونيجيريا، ونيكاراغوا، ونيوزيلندا، والهند، وهندوراس، وبنغاليا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليمن، واليونان.

جيم - انتخاب أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات

١١- وفقاً للمادة ٢٨ من النظام الداخلي، انتخب الاجتماع العام أعضاء الفريق التالية أسماءهم:

من الدول الأفريقية:

- السيد إيريك برتراند فوكام (الكاميرون)
- السيدة فواهانغي راهاريمانالا (مدغشقر)
- السيد محمد صغير طالب (المغرب)
- السيد لوثاندو زيبا (جنوب أفريقيا)
- السيد ماريديو شيمير دياو (السنغال)

من دول آسيا والمحيط الهادئ:

- السيد نغ وو (الصين)
- السيد شيزوكا هاشيموتو (اليابان)
- السيد لنغ غوان ساو (ماليزيا)
- السيد مادهاف كاركبي (نيبال)
- السيد رضوان إرشاد (باكستان)

من دول أوروبا الشرقية:

- السيد روفشان عباسوف (أذربيجان)
- السيد رسلان نوفيتسكي (بيلاروس)
- السيد ميرسودين أفديبيغوفيتش (البوسنة والهرسك)
- السيدة كاتالين توروك (هنغاريا)
- السيد اوزدين غوروكو (تركيا)

من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

- السيدة بييانا فيلا (الأرجنتين)
- السيد خيرمان أغناسيو أندراي بيريس (كولومبيا)
- السيدة كارمن رولدان شاكون (كوستاريكا)
- السيدة خوانا فينيسيا ألفاريز دي فاندروست (الجمهورية الدومينيكية)
- السيد أنطونيو دياز دي ليون (المكسيك)

من دول أوروبا الغربية ودول أخرى:

- السيدة جوديث فيشر (أستراليا)
- السيدة ساندرافوريل (فرنسا)
- السيدة إيزابيل سوزا بينتو (البرتغال)
- السيدة ماري ستينسيك (السويد)
- السيد ماركوس فيشر (سويسرا)

١٢- وأشار الرئيس إلى أنه على الرغم من أن هناك على ما يبدو تحيزاً شديداً لصالح العلوم الطبيعية بين الأعضاء المنتخبين حديثاً، مع وجود تحيز ضمن هذا الفرع من المعرفة لصالح الغلاف الجوي الأرضي، إلا أن العديد من الأعضاء المنتخبين حديثاً لديهم خلفيات مختلفة ومتنوعة ومن ثم سيحلبون إلى الفريق خبرات كبيرة متعددة التخصصات.

دال - انتخاب أعضاء المكتب

١٣- عرض الرئيس هذا البند الفرعي، مذكراً باستقالة عضو المكتب لمنطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، السيد دييغو باتشيكو بالانزا (دولة بوليفيا المتعددة القوميات). وبالإضافة إلى ذلك، فإن العضوة المنتخبة المناوبة عنه السيدة كارمن رولدان شاكون (كوستاريكا)، قد استقالت أيضاً، لأن حكومتها رشحتها لعضوية فريق الخبراء المتعدد التخصصات. وكذلك استقال عضو المكتب المناوب من أوروبا الشرقية، السيد آدم بلغن (تركيا) للسبب نفسه.

١٤- ووفقاً لذلك دعا الرئيس منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي إلى تعيين عضو بديل لكي ينتخبه الاجتماع العام في الدورة الحالية. ودعا أيضاً منطقة أوروبا الشرقية ومنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، كل على حدة، إلى تسمية عضو مناوب بديل، إذا رغبتا في ذلك، لكي ينتخبهما الاجتماع العام في الدورة الحالية.

١٥- ووفقاً للمادة ٢٠ من النظام الداخلي، انتخب الاجتماع العام بعد ذلك أعضاء المكتب التالية أسمائهم للعمل في فترة العضوية المتبقية للأعضاء المستقيلين:

من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

السيدة آنا ماريا هرنانديس (كولومبيا)

العضو المناوب: السيد كارلوس إيفان زامبرانا فلوريس (دولة بوليفيا المتعددة القوميات)

١٦- وفي سياق مسألة ذات صلة، قال أحد الممثلين، متحدثاً باسم مجموعة إقليمية، إن من المهم أن يحدد مسبقاً التسلسل الذي ستتولى به المجموعات الإقليمية رئاسة المكتب.

١٧- وتعهد الرئيس بالانخراط في مشاورات غير رسمية مع المجموعات الإقليمية بشأن هذه المسألة وبأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الدورة الحالية. ورداً على ذلك، ذكرت واحدة من الممثلين أن الإجراءات قد نوقشت باستفاضة واتفق عليها في الدورة الأولى للاجتماع العام، قائلة إنها لا ترى أي حاجة إلى تغييرها.

١٨- وتحدث عن نتائج المشاورات غير الرسمية التي أجراها بمساعدة أعضاء المكتب فقال إن جميع المجموعات الإقليمية أكدت مجدداً على انطباق المادة ١٥ من النظام الداخلي لدورات الاجتماع العام، التي تتضمن حكماً ينص على أن رئاسة المكتب تكون بالتناوب بين مناطق الأمم المتحدة الخمس كل ثلاث سنوات دون إمكانية إعادة انتخاب الرئيس. وعلى الرغم من أن جميع المناطق أقرت بأن تطبيق هذه المادة المتعلقة بالتناوب يعني أن الرئيس المقبل للمنبر سيأتي من المنطقة الأفريقية، أو منطقة أوروبا الشرقية، أو منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، إلا أنه لم يكن هناك توافق في الآراء بشأن ما إذا كان ينبغي للاجتماع العام البت في تسلسل توي المناطق للرئاسة. ولذلك وافق الاجتماع العام على مواصلة تطبيق المادة ١٥ مع تضمين هذه الموافقة في تقرير الدورة.

ثالثاً - قبول المراقبين في اجتماعات الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر

١٩- أشار الرئيس عند تقديم هذا البند إلى أن الاجتماع العام كان قد قرر أن الإجراء المؤقت المتبع لقبول المراقبين في دورات الاجتماع العام، على النحو الوارد في الفقرة ٢٢ من تقرير الدورة الأولى للاجتماع العام (IPBES/1/12) والمطبق في الدورات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة، سيُطبق أيضاً على الدورة السادسة.

٢٠- وطبقاً للمقررات الصادرة عن الاجتماع العام في دوراته السابقة، تم قبول المنظمات التالية كمرقبين في الدورة الحالية بالإضافة إلى تلك الدول والاتفاقيات والمنظمات المتعددة الأطراف والهيئات والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة وغيرها من المنظمات التي كانت قد اعتمدت كمرقبين في الدورات الأولى والثانية والثالثة والرابعة والخامسة للاجتماع العام: الرابطة الكولومبية للمزارعين البيئيين (Agroambientalistas)؛ معهد أمبيفيوم للأمن والتعاون؛ منظمة أصدقاء أفريقيا الناطقة بالفرنسية - بنن؛ الجامعة البيلاروسية-الروسية؛ المنبر البرازيلي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛ مركز البحوث من أجل إدارة التنوع البيولوجي (Centre de Recherche pour la Gestion de la Biodiversité)؛ منظمة الكومنولث للبحوث العلمية والصناعية؛ حكومة ولاية كروس ريفر؛ مركز بحوث الصحراء؛ معهد المياه والبيئة DHI (ماليزيا)؛ جامعة معهد الإدارة والمالية والتكنولوجيا في كولومبيا (EAFIT)؛ الرابطة البيئية "إيكو فيثيانا" (Eko Viciana)؛ مؤسسة علوم النبات والحيوان في بارانكيا (Fundación Botánica y Zoológica)؛ مؤسسة الأراضي الرطبة (Fundación Humedales)؛ مؤسسة رعاية حقوق العباد؛ المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية من أجل التنمية المستدامة؛ معهد سينشي؛ الأكاديمية الدولية للعلوم؛ شبكة الحراجة التنظيرية الدولية؛ الجامعة الدولية للأعمال التجارية الزراعية والتكنولوجيا؛ جامعة كيو؛ شبكة لاإنفورمائيون الإخبارية ومنظمة الشجرة في أمريكا اللاتينية (Árbol América Latina)؛ جامعة مدينة مانشستر؛ معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا؛ دائرة المنتزهات الوطنية في نيجيريا؛ مؤسسة أواسيس (OASIS)؛ جامعة أوبافيمي آوولوو؛ منظمة الشعوب الأصلية لبحوث الأرض والحياة؛ معهد التنمية للبلدان الأفريقية - غرب أفريقيا؛ جامعة عموم أفريقيا لعلوم المياه والطاقة؛ مؤسسة الغابات المطيرة النرويج؛ شبكة نساء الشعوب الأصلية المعنية بالتنوع البيولوجي؛ جامعة رايس؛ معهد سياسات التنمية المستدامة-SDPI (نيبال)؛ الجامعة السويدية للعلوم الزراعية؛ جامعة جزر الهند الغربية؛ جامعة تريهوفان؛ جامعة سرغبي الاتحادية؛ جامعة لافال؛ جامعة كولومبيا الوطنية؛ جامعة كالابارا؛ جامعة كيب تاون؛ جامعة كويمبرا؛ جامعة التكنولوجيا في سيدني؛ جامعة زمبابوي؛ الشباب المتخصصون في خدمات النظم الإيكولوجية؛ وشركة النفط البوليفية الحكومية بيتروآندينا (YPFB Petroandina) (SAM)؛ والدراسة الاستقصائية للحيوان في الهند.

٢١- ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع السياسة العامة والإجراءات المتبعة لقبول المراقبين (انظر IPBES/6/14)، وأشار إلى أنه كان موضع خلاف في الدورات الأولى والثانية والثالثة والرابعة والخامسة للاجتماع العام، ولا سيما فيما يتعلق بالفقرات من ١٤ إلى ١٧، التي ظلت نتيجة لذلك ضمن قوسين مربعين. وتساءل عما إذا كان أي من الأعضاء قد غير موقفه بشأن هذه المسألة. ولم ترد طلبات لتناول الكلمة، ولذلك قرر الاجتماع العام للمنبر أن يُطبق في دورته السابعة الإجراء المؤقت لقبول مراقبين في دورات الاجتماع العام للمنبر، على النحو المبين في الفقرة ٢٢ من تقرير الدورة الأولى للمنبر (IPBES/1/12)، وهو الإجراء الذي طبق في دورات الاجتماع العام الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة، على أساس أن المراقبين المقبولين في الدورات من الأولى إلى السادسة سيكونون من بين أولئك المقبولين للدورة السابعة. وقرر أيضاً أن ينظر مرة أخرى في دورته السابعة في مشروع سياسات وإجراءات قبول المراقبين.

رابعاً - وثائق تفويض الممثلين

٢٢- وفقاً للمادة ١٣ من النظام الداخلي، درس المكتب، بمساعدة الأمانة، وثائق تفويض ممثلي أعضاء المنبر المشاركين في هذه الدورة البالغ عددهم ٨٦ عضواً. ووجد المكتب أن أعضاء المنبر الـ ٧٧ التاليين قدموا وثائق تفويض لممثلهم صدرت عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الشؤون الخارجية فيها أو نيابة عنهم، وذلك وفقاً لما تقتضيه المادة ١٢، وأن تلك الوثائق سليمة: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، إستونيا، إسرائيل، إكوادور، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أوروغواي، أوغندا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، باكستان، البرازيل، بلجيكا، بلغاريا، بنن، بوتان، البوسنة والهرسك، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيلاروس، تايلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، الجزائر، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، زامبيا، زمبابوي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سلوفاكيا، السنغال، السويد، سويسرا، الصين، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا - بيساو، فرنسا، فنلندا، الكاميرون، كمبوديا، كندا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، لكسمبرغ، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، النرويج، النمسا، نيبال، نيوزيلندا، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

٢٣- وشارك ممثلو ٩ أعضاء آخرين في المنبر في هذه الدورة دون وثائق تفويض سارية. ولذلك اعتُبروا مراقبين خلال هذه الدورة.

٢٤- وأقر الاجتماع العام تقرير المكتب عن وثائق التفويض.

خامساً - تقرير الأمانة التنفيذية بشأن تنفيذ برنامج العمل الأول للفترة ٢٠١٤-٢٠١٨

٢٥- عرضت الأمانة التنفيذية هذا البند، فأبلغت عن التقدم الكبير الذي تحقق في تنفيذ برنامج العمل الأول منذ الدورة السابقة، وأوجزت المعلومات الواردة في تقريرها بهذا الشأن (IPBES/6/2) وما يتصل بذلك من وثائق المعلومات التي يشير إليها ذلك التقرير، ولفتت الانتباه إلى مجموعة من مشاريع المقررات المقترحة المتعلقة بالأهداف الأربعة للبرنامج والتي وردت في مذكرة الأمانة بشأن مشاريع المقررات المقدمة إلى الدورة السادسة (IPBES/6/1/Add.2).

٢٦- وسلّطت الضوء على مجموعة من التفاصيل المدرجة في الوثائق، وأفادت، فيما يتعلق بالهدف ١، أنه سيُشرع في إجراء تقييم لبرنامج الزمالات في المنبر؛ وأنه قد صدرت الدعوة في ذلك اليوم إلى أن يقدم المزيد من الشركاء مقترحات ترمي إلى المساعدة في استيعاب التقييمات التي هي على وشك الصدور، والتي يمكن أن تناقش في الاجتماع الثالث لمنتدى بناء القدرات التابع للمنبر الذي سيعقد في أواخر عام ٢٠١٨، في حال وافق الاجتماع العام على أن يطلب عقد هذا الاجتماع؛ وأنه قد جرى الاضطلاع بقدر كبير من العمل على صعيد وضع توجيهات لدعم البلدان في إجراء تقييمات وطنية وإنشاء منابر وطنية للعلوم والسياسات. وفيما يتعلق بالخطوات المقبلة، استرعت الأمانة التنفيذية الانتباه إلى اقتراح بعقد سلسلة من جلسات الحوار الإقليمية للنظر في جملة أمور من بينها تعزيز عملية تقديم التعليقات للتقييم العالمي وتوفير منبر لجمع الأفكار لبرنامج العمل الثاني.

٢٧- وفيما يتعلق بنظم المعارف الأصلية والمحلية ذكرت أن الخبراء المعنيين يعكفون حالياً على تحليل العديد من المساهمات التي قُدمت استجابة لدعوة لتقديم مساهمات ترمي إلى بناء مكثّون راسخ من المعارف الأصلية والمحلية في التقييم العالمي؛ وأن هناك مشاورات أجريت لإشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛ وأن التوجيهات المنهجية التي يجري وضعها حالياً، كجزء من عملية تنفيذ النهج الرامي إلى الاعتراف بمعارف الشعوب الأصلية

والمعارف المحلية والوارد في المرفق الثاني بالمقرر م ح د-١/٥، ستأخذ في الاعتبار الدروس المستفادة من تنفيذ هذا النهج حتى الآن، مع التفكير في الترتيبات الخاصة بإنشاء الآلية التشاركية.

٢٨- أما فيما يتعلق بالمعارف والبيانات، فقالت إنه جرى توسيع نطاق التركيز في العمل من المؤشرات الخاصة بالعلوم الطبيعية في الأساس المختارة حتى الآن إلى تطوير "حزم" من المؤشرات الاجتماعية والإيكولوجية لاستخدامها في التقييم العالمي؛ وتطوير الموقع الشبكي الجديد للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بهدف دعم احتياجات إدارة البيانات والمعلومات؛ ووضع نهج ثلاثي الخطوات لتحفيز توليد معارف جديدة.

٢٩- وفيما يتعلق بالمسألة الأخيرة أنجزت فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات مرحلة أولية تركز على تقييم الملقحات والتلقيح وإنتاج الغذاء، حيث طُلب إلى الخبراء المعنيين دراسة الأولويات البحثية التي سُلط عليها الضوء في ذلك التقييم، وستجرى مشاورات واسعة النطاق عبر الإنترنت لوضع الصيغة النهائية لقائمة الثغرات التي حددها وربطها حسب الأولوية. وستناقش أيضاً نتائج ذلك التقييم في سياق الأعمال الجارية بشأن الهدف ٣، أولاً على هامش الدورة الحالية للاجتماع العام، في اجتماع لـ "تحالف الراغبين" - وهو اتحاد للبلدان المهتمة بالعمل على أساس تلك النتائج - وثانياً في الاجتماع الثاني والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية التابعة لاتفاقية التنوع البيولوجي، المقرر عقده في تموز/يوليه ٢٠١٨، حيث سُنظر في التقدم الذي أحرزته الأطراف في تلك الاتفاقية على صعيد تنفيذ قرارها CBD/COP/DEC/XIII/15، بشأن آثار تقييم الملقحات والتلقيح وإنتاج الغذاء على أعمال الاتفاقية. وقالت إن التقييم أدى أيضاً إلى ظهور مجموعة من الأنشطة والمقررات الوطنية ودون الوطنية، وستصدر قريباً طلبات للحصول على المعلومات ذات الصلة كجزء من نظام تعقب مطور حديثاً.

٣٠- فيما يتعلق بالعمل المتواصل بشأن السيناريوهات والنماذج يعكف منتدى بيلمونت وشبكة بيودايفيرسا (BiodivERsa) على تقييم واختيار مشاريع من بين أكثر من ١٠٠ مقترح جرى تقديمها استجابةً لدعوة مشتركة أطلقتها هاتان المؤسستان لإجراء بحوث بشأن الثغرات التي حددها فريق الخبراء المعني بالسيناريوهات والنماذج، وتساهم المؤسسات فيها بمبلغ قدره ٢٥ مليون يورو. وأضافت أن المرحلة الثانية من أعمال فريق الخبراء ستركز على استمرار دعم استخدام السيناريوهات والنماذج في تقييمات المنبر، وعلى تحفيز تطوير الجيل القادم من السيناريوهات والنماذج من جانب الأوساط العلمية الأوسع نطاقاً، من خلال نهج تشاركي وشامل، بما في ذلك التعاون مع الأوساط المعنية بتغير المناخ بشأن "مسارات اجتماعية واقتصادية مشتركة".

٣١- وفيما يتعلق بالهدف ٤، أشارت إلى أن فريق الخبراء المعني بأدوات ومنهجيات دعم السياسات المعاد تشكيله سوف يستمر في توجيه وضع الفهرس الإلكتروني لتلك الأدوات والمنهجيات، وأن المحتويات التي جرى تحميلها من جانب مختلف الشركاء هي حالياً قيد الاستعراض؛ وأضافت أن مشروع المقرر المقترح بشأن هذا الموضوع يتضمن طلباً لانضمام المزيد من الشركاء إلى المشروع. وفيما يتعلق بالاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة، أفادت بأنه تحققت زيادة هائلة في حضور المنبر على وسائل الإعلام التقليدية والاجتماعية وأنه يجري بذل جهود للتواصل مع أصحاب مصلحة جدد.

٣٢- أما فيما يخص تنفيذ السياسات المتعلقة بتضارب المصالح فإن اللجنة المعنية بتضارب المصالح لم تحدد أي تضارب في المصالح استناداً إلى الاستثمارات الـ ٦٧ التي تسلمتها الأمانة منذ الدورة الخامسة للاجتماع العام، ولكن هناك ١٤ خبيراً لم يقدموا بعد استثماراتهم كما أن هناك ٦ استثمارات ما تزال مفقودة لمرشحين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات؛ وقالت إنه يتعين تقديم هذه الاستثمارات الستة بحلول نهاية يوم الاثنين ١٩ آذار/مارس.

وأشارت أيضاً إلى أن جميع الخبراء من التقييمات الإقليمية الأربعة ومن تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها، التي هي قيد النظر في الدورة السادسة هذه، تمثل للسياسات المتعلقة بتضارب المصالح.

٣٣- وفي الختام أفادت بأن جميع وظائف الأمانة المعتمدة قد جرى شغلها.

٣٤- بعد ذلك أبلغت السيدة ساندر دياز، الرئيسة المشاركة للتقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، عن التقدم المحرز في وضع التقييم العالمي. وأشارت إلى أنه، وفقاً لتقرير تحديد نطاق التقييم الوارد في المرفق الأول بالمقرر م ح د-١/٤، فإن التقييم سيُبنى على التقييمات الإقليمية والتقييم المواضيعي بشأن تدهور الأراضي واستصلاحها والتقييم المواضيعي بشأن الملقحات والتلقيح وإنتاج الغذاء، مع إدراج معلومات جديدة عن القضايا العابرة للقارات والقضايا العالمية، مثل الترابط بين الطبيعة والإنسان، والمحيطات المفتوحة، والنظم الاجتماعية والإيكولوجية العابرة للحدود. وتشمل الأعمال المكثفة التي نُفذت حتى الآن الجهود الرامية إلى إدماج المعارف الأصلية والمحلية في التقييم العالمي، بما في ذلك عن طريق التشاور الشبكي والحوارات المباشرة، والأنشطة المتصلة ببناء القدرات، ولا سيما من حيث التعلم والمشاركة؛ وتعزيز العمل المتعلق بالمؤشرات الاجتماعية والإيكولوجية، مع التركيز على الاستعراضات المنهجية عند وضع مختلف فصول التقييم العالمي للتأكد من أن جميع التأكيدات الواردة فيه سليمة وقائمة على الأدلة؛ وإدراج القيم المتعددة للطبيعة ومساهمات الطبيعة للناس في كل فصل. وأبرزت بعض الإنجازات التي تحققت حتى الآن، على النحو المبين في التقرير المرحلي عن تنفيذ التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (انظر IPBES/6/INF/11)، الذي يشمل الاستعراض الأول لمشروع التقييم من جانب الخبراء، والاجتماع الثاني للمؤلفين، واجتماعات فردية خاصة بالفصول واجتماعاً بشأن إعداد الموجز الخاص بمقرري السياسات. ثم لفتت الانتباه إلى المعالم المقبلة: الاستعراض الثاني لمشروع التقييم من جانب الخبراء والحكومات، والاجتماع الثالث للمؤلفين، ومشاورات إضافية مع الحكومات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وتقديم المشروع النهائي إلى الحكومات بحلول بداية عام ٢٠١٩، ويتوج ذلك بالنظر في المشروع النهائي من جانب الاجتماع العام في دورته السابعة المقرر عقدها في أيار/مايو ٢٠١٩.

٣٥- وأعرب الرئيس عن تقديره للأمانة التنفيذية والرئيسة المشاركة للتقييم العالمي لما قدمته من معلومات، وكذلك للخبراء الذين شاركوا في العمل الحاسم بشأن جميع التقييمات المختلفة، بما في ذلك التقييم العالمي، الذين كرسوا قدراً كبيراً من وقتهم مجاناً لذلك العمل.

٣٦- وأحاط الاجتماع العام علماً بالمعلومات المقدمة، ورحب مع التقدير بالعمل الذي اضطلعت به مختلف أفرقة الخبراء حتى الآن. وبالنظر إلى أهمية كفاءة استمرار هذا العمل، قرر الاجتماع العام أيضاً أن يجيل النظر في تقرير الأمانة التنفيذية عن تنفيذ برنامج العمل الأول (IPBES/6/2) وما يتصل به من مشاريع مقررات (IPBES/6/1/Add.2)، إلى اجتماعات فريق الاتصال الذي سيُنشأ للنظر في بندي جدول الأعمال ١٠ (استعراض المنبر) و ١١ (وضع برنامج عمل ثان).

٣٧- وفي المناقشات التي تلت ذلك، أعرب أحد الممثلين عن القلق من أن الوفود الصغيرة قد تجد صعوبة في حضور اجتماعات فريق الاتصال التي ستواصل النظر في البند الحالي.

٣٨- وفي وقت لاحق نظر الاجتماع العام في مشروع مقرر بشأن هذه المسألة أعدته الأمانة (IPBES/6/L.10).

سادساً- التقييمات الإقليمية ودون الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي

٣٩- قدمت الأمانة التنفيذية عرضاً موجزاً بشأن العناصر المتعلقة بجميع التقييمات الإقليمية ودون الإقليمية الأربعة للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، والأمريكيتين، وأوروبا، وآسيا الوسطى. وأشارت إلى أن الاجتماع العام وافق، بموجب مقرره م ح د-١/٣، على إجراء التقييمات وفقاً لتقرير تحديد النطاق العام الوارد في المرفق الثالث للمقرر وتقارير تحديد النطاق المفصلة لكل من منطقة من المناطق المحددة في المرفقات من الرابع إلى السابع لذلك المقرر. ويبدأ كل تقرير من تقارير التقييم بموجز خاص بمقرري السياسات، تليه ستة فصول تحمل كلها نفس العناوين الواردة في كل تقرير استناداً إلى الإطار المفاهيمي للمنبر. وتعكف على تنسيق كل تقييم وحدة دعم تقني تستضيفها مؤسسة في المنطقة المعنية.

٤٠- وأتبع إجراءات مشتركة في إعداد التقييمات، من الموافقة الأولية على تقرير تحديد النطاق إلى تقرير التقييم النهائي، بالمرور عبر سلسلة من المشاريع واستعراضات النظراء. وكان القصد من ذلك إتاحة جميع التعليقات الواردة من استعراضات النظراء، إلى جانب الردود عليها، على الموقع الشبكي للمنبر عقب الدورة السادسة للاجتماع العام. وشارك ما يزيد عن ٤٥٠ خبيراً في هذه التقييمات.

٤١- وجرى تطوير عدد كبير من مواد الاتصال كما تقرر تنفيذ العديد من أنشطة الاتصال فيما يتعلق بالتقييمات الأربعة، في انتظار الموافقة المحتملة عليها، بما في ذلك فعالية إطلاق وسائل الإعلام، والتوعية الواسعة النطاق باستخدام وسائل الإعلام، والترويج للتقييمات من جانب مراكز الاتصال الوطنية والخبراء الذين شاركوا فيها.

٤٢- بعد ذلك قَدِّم، بشكل وجيز، الرؤساء المشاركون للتقييمات الإقليمية الأربعة التقييمات ذات الصلة مركزين على الموجز الخاص بمقرري السياسات لكل تقييم.

٤٣- وحرصاً على الوقت، وافق الاجتماع العام على إسناد النظر المستفيض في الموجزات الخاصة بمقرري السياسات للتقييمات الأربعة إلى أفرقة اتصال أربعة موازية ستجتمع من مساء يوم الأحد، ١٨ آذار/مارس ٢٠١٨، إلى بعد ظهر يوم الثلاثاء، ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٨، بهدف استكمال الموجزات للنظر فيها والموافقة عليها لاحقاً في الاجتماع العام. وتمشياً مع إجراءات وضع نواتج المنبر الواردة في المرفق الأول بالمقرر م ح د-٣/٣ فإن من غير المنتظر أن تناقش أفرقة الاتصال بالتفصيل فصول التقييمات الأربعة أو موجزاتها التنفيذية، التي دُعِيَ الاجتماع العام إلى قبولها في الدورة الحالية.

٤٤- وإجابةً على سؤال طرحه ممثل اليابان، أكد المستشار القانوني للمنبر أن كل تقييم من التقييمات الإقليمية إضافةً إلى تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها ستتضمن إعلان إخلاء المسؤولية بالصيغة التالية: "إن التسميات المستخدمة وطريقة عرض المادة على الخرائط المستخدمة في هذا التقرير لا تعني ضمناً الإعراب عن أي رأي مهما كان من جانب المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بخصوص الوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو سلطاتها، أو بخصوص تعيين تخومها أو حدودها. وقد أُعدت الخرائط لغرض وحيد هو تيسير تقييم المناطق البيولوجية العامة المثلة فيها".

٤٥- وأنشأ الاجتماع العام فريقاً لأصدقاء الرئيس للنظر في قائمة بالمفاهيم والمصطلحات التي ستستخدم بانتظام في التقييمات الأربعة جميعها.

٤٦- وقالت ممثلة إن من المهم استخلاص الدروس من المداولات الغنية التي جرت أثناء الدورة، تطبيق تلك الدروس على عمليات التقييم المقبلة، ولا سيما التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. وأعربت عن رأي مفاده أن عبارة "إسهامات الطبيعة للبشر" ينبغي ألا تستخدم إلا في البيانات العامة وأنه ينبغي استخدام عبارة "خدمات النظام الإيكولوجي" عند الإشارة إلى خدمات محددة.

ألف - التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأفريقيا

٤٧- قال السيد كاليماي جو مولونغوي، الرئيس المشارك للتقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأفريقيا، متحدثاً أيضاً باسم الرئيسين المشاركين الآخرين للتقييم، السيدة إيما آرشر والسيد لوثاندو زيبا، إن التقييم الخاص بأفريقيا أسهم إسهاماً كبيراً في خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، التي اعتمدت في عام ٢٠١٥، والتي تشكل خريطة طريق القارة لتحقيق التنمية المستدامة، وتشير إلى أهمية حماية الطبيعة والنظم الإيكولوجية، ولكنها لم تتناول باستفاضة السبل المختلفة التي تسهم بها الطبيعة في التنمية المستدامة ورفاه الإنسان. وأشار إلى أنه يمكن استخدام تقرير التقييم كأساس للتقييمات المقبلة للتنوع البيولوجي في أفريقيا، فشدد على أهمية سد عدد من الفجوات التي حددها فريق الخبراء، بما في ذلك الحاجة إلى دراسة الكائنات الدقيقة، وتقدير قيمة التنوع البيولوجي، وإدماج المعارف الأصلية والمحلية بشكل أفضل، فضلاً عن المؤلفات بلغات غير الإنكليزية، في تقييمات التنوع البيولوجي لأفريقيا، وإدماج التنوع البيولوجي في برامج التعليم والتوعية والتواصل.

٤٨- وأنشأ الاجتماع العام فريق اتصال، يشارك في رئاسته السيد فونديتيل ميكيتيني (جنوب أفريقيا) والسيد ألفريد أوتنغ بيواه (غانا)، للنظر بالتفصيل في موجز مقرري السياسات للتقييم الخاص بأفريقيا، تمهيداً لنظر الاجتماع العام فيه في وقت لاحق.

٤٩- وفي أعقاب العمل الذي اضطلع به فريق الاتصال، قدم رئيسه المشارك تقريراً عن مداولاته. وأوضح أن الفريق توصل إلى اتفاق بشأن نص منقح للموجز الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/L.4) لكي ينظر فيه الاجتماع العام.

٥٠- وأدلى ممثل المغرب ببيان طلب إدراجه في هذا التقرير، فقال إنه لاحظ وجود عدة ثغرات وأوجه عدم اتساق في فصول التقييم، ولذلك فهو لا يستطيع الموافقة عليه، وليس بوسعها إلا أن يحيط علماً بالموجز الخاص بمقرري السياسات، وكذلك الفصول التي استند إليها وموجزاتها التنفيذية.

٥١- وفي وقت لاحق، وافق الاجتماع العام على موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأفريقيا الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/L.4)، بصيغته المعدلة شفويًا، وأقر فصول التقييم وموجزاتها التنفيذية (IPBES/6/INF/3)، شريطة أن تُنقح في أعقاب الدورة السادسة من أجل تصحيح الأخطاء الواقعية وكفالة الاتساق مع الموجز الخاص بمقرري السياسات بصيغته التي تمت الموافقة عليها، وأن تُخضع أيضاً للتحريز الرسمي.

باء - التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للأمريكتين

٥٢- سلطت السيدة كريستيانا سيماو سيكساس، الرئيسة المشاركة لتقييم الأمريكتين، متحدثتاً أيضاً باسم الرئيسين المشاركين الآخرين للتقييم، السيدة ماريا ايلينا زاكاغيني والسيد جيك رايس، الضوء على الرسائل الرئيسية لتقييم الأمريكتين فقالت إنه على الرغم من كون منطقة الأمريكتين تستضيف سبعة من البلدان السبعة عشر الأكثر تنوعاً بيولوجياً في العالم و ٤٠ في المائة من قدرة النظم الإيكولوجية في العالم على توفير الغذاء والمياه والطاقة للناس، فضلاً عن منافع مثل التلقيح وتنظيم المناخ والصحة وسبل المعيشة، فإن معظم بلدان المنطقة تستخدم الطبيعة

بطريقة غير مستدامة نتيجة لعوامل محركة غير مباشرة مثل النمو الاقتصادي غير المستدام والنمو السكاني وضعف الحوكمة، وعوامل مباشرة منها الإفراط في استغلال الموارد وتحويل الأراضي وتدهورها وتجزؤها. ومن شأن هذه العوامل وغيرها، بما في ذلك الزراعة غير المستدامة وتغير المناخ، أن تزيد الضغط الواقع على التنوع البيولوجي، مما يفرض ضرورة تحسين فعالية السياسات والحوكمة. وأضافت أن الأولويات الرئيسية تشمل استخدام الموارد على نحو أكثر استدامة في المناطق غير المحمية، وإدماج التزامات التنوع البيولوجي في خطط التنمية الوطنية، والنظر في المفاضلات بين أهداف الحفظ والتنمية القصيرة الأجل والطويلة الأجل وتأثيراتها على الجهات الفاعلة المختلفة، وتناول العوامل الأخرى غير السياسات، مثل التغييرات السلوكية.

٥٣- وأنشأ الاجتماع العام فريق اتصال، تشارك في رئاسته السيدة بريجيت باتيست (كولومبيا) والسيد واتسون (المملكة المتحدة)، للنظر بالتفصيل في موجز مقرر السياسات للتقييم الخاص بالأمريكتين، تمهيدا لنظر الاجتماع العام فيه في وقت لاحق.

٥٤- وفي أعقاب العمل الذي اضطلع به فريق الاتصال، قدم رئيسه المشارك تقريراً عن مداولاته. وأوضح أن الفريق توصل إلى اتفاق بشأن نص منقح للموجز الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/L.5) لكي ينظر فيه الاجتماع العام. وأبلغ الرئيس المشارك الاجتماع العام أنه بالرغم من جهود الأمانة، فإنها لم تتمكن من إتاحة الوثيقة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في الوقت المناسب لتجميعها وعرضها على الاجتماع العام للموافقة على النص.

٥٥- وأعربت ممثلة الدانمرك عن القلق إزاء عدم قيام فريق الخبراء بتقييم غرينلاند كما ينبغي، على الرغم مما أدلى به من تعليقات تشمل إشارات إلى مجموعات بيانات ذات وتحليل صلة أثناء عملية الاستعراض واقترحت إدراج عدة حواشي في الموجز الخاص بمقرري السياسات لإيضاح أن التحليل لم يشمل غرينلاند. وقالت ممثلة أخرى إن المنطقة القطبية الشمالية بأكملها، وليس غرينلاند فقط، مثلت تمثيلاً ناقصاً في التقييم، واقترحت أن تُذكر تلك المسألة في تقرير الدورة.

٥٦- وأعربت عدة ممثلات عن قلقهن من الاستمرار في اقتراح تغييرات غير متفاوض عليها في الموجز الخاص بمقرري السياسات في هذه المرحلة المتأخرة من العملية، وأكدّ أن الفرصة قد أُتيحت لجميع الأعضاء للإعراب عن شواغلهم بخصوص الجوانب المختلفة للتقييم منذ بداية العملية، بما في ذلك خلال اجتماعات فريق الاتصال أثناء الدورة الحالية.

٥٧- واتفق الاجتماع العام على الاعتراف في فاتحة الموجز الخاص بمقرري السياسات وفي هذا التقرير بأن تقييم الأمريكتين لم يُعطَ بشكل كافٍ غرينلاند أو منطقة القطب الشمالي، وأن التحليل الرئيسي في الموجز الخاص بمقرري السياسات لم يتطرق إلى غرينلاند.

٥٨- وفي وقت لاحق، وافق الاجتماع العام على موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي للأمريكتين الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/L.5)، بصيغته المعدلة شفويًا، وأقر فصول التقييم وموجزاتها التنفيذية (IPBES/6/INF/4)، شريطة أن تُنقح في أعقاب الدورة السادسة من أجل تصحيح الأخطاء الوقائية وكفالة الاتساق مع الموجز الخاص بمقرري السياسات بصيغته التي تمت الموافقة عليها، وأن تخضع أيضاً للتحديث الرسمي.

جيم - التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ

٥٩- استرعى السيد مادهاف كاركبي، الرئيس المشارك للتقييم، متحدثاً أيضاً باسم الرئيس المشارك الآخر للتقييم، السيد سونالي سيناراتنا سيلاموتو، الانتباه إلى الرسائل الرئيسية للتقييم الخاص بآسيا والمحيط الهادئ، فقال إن منطقة آسيا والمحيط الهادئ تتمتع بتنوع ثقافي-بيولوجي وفيزيائي-بيولوجي فريد من نوعه ولكن حالته آخذة في التدهور، وإن التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية تقلصت بشكل عام في المنطقة على الرغم من الزيادة في المناطق المحمية البرية والبحرية والغطاء الحرجي وتزايد استثمارات الحفظ في بعض البلدان. ومع ذلك فهناك العديد من الممارسات الرشيدة وقصص النجاح التي يمكن توسيع نطاقها للمساعدة في بناء مستقبل أفضل للتنوع البيولوجي في المنطقة، بما في ذلك إصلاح السياسات وتعميم التنوع البيولوجي في خطط وبرامج التنمية الوطنية، واستخدام الآليات القائمة على الحوافز، واستخدام الآليات العابرة للحدود والتعاون المباشر مع بلدان محددة للتعامل مع المسائل الحرجة، واستخدام النهج المجتمعية والتشاركية، وإرساء شراكات مبتكرة مع القطاع الخاص لتعزيز الاستثمارات في حماية التنوع البيولوجي. وفي الختام، قال إن العديد من بلدان المنطقة تواجه فجوات في المعرفة والقدرة يتعين سدها من أجل التصدي لفقدان التنوع البيولوجي.

٦٠- وأنشأ الاجتماع العام فريق اتصال، يشارك في رئاسته السيد يونغباي سوه (جمهورية كوريا) والسيد أصغر فاضل (جمهورية إيران الإسلامية)، للنظر بالتفصيل في موجز مقررسي السياسات للتقييم الخاص بآسيا والمحيط الهادئ، تمهيداً لنظر الاجتماع العام فيه في وقت لاحق.

٦١- وفي أعقاب العمل الذي اضطلع به فريق الاتصال، قدم رئيسه المشارك تقريراً عن مداولاته. وأوضح أن الفريق توصل إلى اتفاق بشأن نص منقح للموجز الخاص بمقررسي السياسات (IPBES/6/L.4) لكي ينظر فيه الاجتماع العام.

٦٢- وفي وقت لاحق، وافق الاجتماع العام على موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ الخاص بمقررسي السياسات (IPBES/6/L.2)، بصيغته المعدلة شفويًا، وأقر فصول التقييم وموجزاتها التنفيذية (IPBES/6/INF/5)، شريطة أن تُنقح في أعقاب الدورة السادسة من أجل تصحيح الأخطاء الوقائية وكفالة الاتساق مع الموجز الخاص بمقررسي السياسات بصيغته التي تمت الموافقة عليها، وأن تخضع أيضاً للتحرير الرسمي.

دال - التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا

٦٣- سلط السيد ماركوس فيشر، الرئيس المشارك للتقييم، متحدثاً أيضاً باسم الرئيس المشارك الآخر للتقييم، السيد مارك رونسفيل، الضوء على الرسائل الرئيسية للتقييم الخاص بأوروبا وآسيا الوسطى، فقال إن البصمة الإيكولوجية للمنطقة تزيد بمقدار ١,٥ مرة عن معدل تجديد الموارد الطبيعية في جميع أنحاء المنطقة. وعلى الرغم من بعض الفجوات في المعرفة، من الواضح أن رأس المال الطبيعي في المنطقة يتآكل بسبب اتجاهات التنوع البيولوجي السلبية والمتدهورة الناجمة عن عوامل مثل النمو الاقتصادي والنمو السكاني والاستهلاك والتجارة العالمية. وفي حين نجحت بعض السياسات في عكس الاتجاهات السلبية، فقد كانت محدودة النطاق وطبقت على عدد قليل من الأنواع، كما أن التغيير في استخدام الأراضي وتغير المناخ يقوضان جهود المنطقة لتحقيق الأهداف المتفق عليها دولياً. وأضاف أن التقييم أظهر أن سيناريوهات المبادرة باتخاذ القرارات والإدارة البيئية الشاملة والتعميم ستؤدي إلى نتائج أكثر استدامة، بينما ستؤدي سيناريوهات العمل كالمعتاد إلى استمرار تدهور التنوع البيولوجي. وأشار إلى أن التقييم حدد مسارات واعدة تنطوي على تحول اجتماعي طويل الأجل من خلال التعليم؛ وتبادل المعرفة والمشاركة في صنع القرار؛ وخيارات السياسات؛ والأدوات الاقتصادية والمالية والاجتماعية التي يمكن أن تؤدي إلى تغييرات سلوكية؛ والنهج القائمة على الحقوق التي يمكن أن تساعد على تحسين الحوكمة، وتحقيق المساواة في علاقات السلطة، وتيسير بناء قدرات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية.

٦٤- وأنشأ الاجتماع العام فريق اتصال، يشارك في رئاسته السيد إيفار باست (النرويج) والسيدة سينكا بارودانوفيتش (البوسنة والهرسك)، للنظر بالتفصيل في موجز مقررسي السياسات للتقييم الخاص بأوروبا وآسيا الوسطى، تمهيدا لنظر الاجتماع العام فيه في وقت لاحق.

٦٥- وفي أعقاب العمل الذي اضطلع به فريق الاتصال، قدم رئيسه المشارك تقريراً عن مداولاته. وأوضح أن الفريق توصل إلى اتفاق بشأن نص منقح للموجز الخاص بمقررسي السياسات (IPBES/6/L.3) لكي ينظر فيه الاجتماع العام. وأبلغ الرئيس المشارك الاجتماع العام أنه بالرغم من جهود الأمانة، فإنها لم تتمكن من إتاحة الوثيقة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في الوقت المناسب لتجميعها وعرضها على الاجتماع العام للموافقة على النص.

٦٦- وفي وقت لاحق، وافق الاجتماع العام على موجز التقييم الإقليمي ودون الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى الخاص بمقررسي السياسات (IPBES/6/L.3)، بصيغته المعدلة شفويًا، وأقر فصول التقييم وموجزاتها التنفيذية (IPBES/6/INF/6)، شريطة أن تُنقح في أعقاب الدورة السادسة من أجل تصحيح الأخطاء الوقائية وكفالة الاتساق مع الموجز الخاص بمقررسي السياسات بصيغته التي تمت الموافقة عليها، وأن تخضع أيضاً للتحريز الرسمي.

سابعاً - التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها

٦٧- استرعى الرئيس الانتباه عند تقديم هذا البند إلى الموجز الخاص بمقررسي السياسات بشأن التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها (IPBES/6/3)، وفصول التقييم المواضيعي (IPBES/6/INF/1)، ومذكرة أعتها الأمانة تعرض لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد التقييم (IPBES/6/INF/2).

٦٨- وقدمت الأمانة التنفيذية لمحة عامة عن العملية المتبعة في إعداد الموجز الخاص بمقررسي السياسات وفصول التقييم، والذي قالت إن فريقاً من الخبراء أعده عملاً بالمقرر م ح د-١/٣ وتقرير تحديد النطاق الوارد في المرفق الثامن لذلك المقرر. وأشارت إلى أن إعداد التقرير وفصوله جرى وفقاً لعملية ماثلة للأسلوب المتبع في التقييمات الإقليمية ودون الإقليمية التي نُظر فيها في إطار البند ٦ من جدول الأعمال، وإلى أنه تم تلقي أكثر من ٦٠٠٠ تعليق سيتم جمع الردود عليها ونشرها في الموقع الشبكي للمنبر عقب الدورة الحالية. ودُعي الاجتماع العام إلى الموافقة على الموجز الخاص بمقررسي السياسات وقبول فصول التقييم، التي ستشكل معاً، بعد الانتهاء من إعدادها، تقرير التقييم، وسيُعلن عنها في حدث إعلامي يُعقد صباح يوم الاثنين ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٨.

٦٩- وعرض السيد لوکا مونتانا ريبلا، الرئيس المشارك للتقييم المواضيعي، متحدثاً أيضاً باسم الرئيس المشارك الآخر للتقييم، السيد روبرت شولز، النقاط الرئيسية لتقرير التقييم، مشدداً على أن تدهور الأراضي ليس مشكلة محلية أو وطنية فحسب، بل مشكلة دولية تؤثر على جميع أجزاء العالم بأساليب مختلفة، كما هو مبين في التقرير. وأشار إلى أن تدهور الأراضي مسألة شاملة بحق يجب تناولها على مستويات مختلفة وربطها بشكل وثيق بالعمليات ذات الصلة مثل تغير المناخ والتنوع البيولوجي والتصحر وأهداف التنمية المستدامة. وأضاف أنه يمكن عكس الاتجاهات السلبية عن طريق تجنب تدهور الأراضي إلى أقصى حد ممكن وعن طريق تطبيق نهج متماسكة لاستصلاح الأراضي وإعادة تأهيلها من أجل عكس عمليات التدهور جزئياً على الأقل.

٧٠- وحرصاً على الوقت، قرر الاجتماع العام إحالة عملية النظر بالتفصيل في الموجز الخاص بمقررسي السياسات إلى فريق اتصال يشارك في رئاسته السيد فونديسيل ميكتيني (جنوب أفريقيا) والسيد إيفار باست (النرويج)، تمهيدا لنظر الاجتماع العام فيه في وقت لاحق.

٧١- وفي أعقاب العمل الذي اضطلع به فريق الاتصال، أبلغ رئيسه المشارك عن أن الفريق توصل إلى اتفاق بشأن نص منقح للموجز الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/L.9/Rev.1).

٧٢- وفي وقت لاحق، وافق الاجتماع العام على موجز التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها الخاص بمقرري السياسات (IPBES/6/L.9/Rev.1) بدون تغييرات، وأقر فصول التقييم وموجزاتها التنفيذية (IPBES/6/INF/1)، شريطة أن تُنقح في أعقاب الدورة السادسة من أجل تصحيح الأخطاء الوقائية وكفاءة الاتساق مع الموجز الخاص بمقرري السياسات بصيغته التي تمت الموافقة عليها، وأن تخضع أيضاً للتحريير الرسمي.

ثامناً - التقييمات العالقة: التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ والتقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومنافعها؛ والتقييم المواضيعي للأنواع الدخيلة المغيرة

٧٣- أشارت الأمانة التنفيذية عند تقديم هذا البند والمذكرة التي أعدتها الأمانة بشأن التقييمات العالقة (IPBES/6/8) إلى أن الاجتماع العام وافق في مقرره م ح د-١/٤ على تقرير تحديد النطاق لتقييم مواضيعي للأنواع الدخيلة المغيرة ومكافحتها (IPBES/6/INF/10)، جنباً إلى جنب مع تقرير تحديد النطاق للتقييم المنهجي فيما يتعلق بالأشكال المختلفة لوضع مفاهيم القيم المتعددة للطبيعة ومنافعها، بما في ذلك التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها (IPBES/6/INF/9). وأشارت كذلك إلى أن الاجتماع العام وافق في مقرره م ح د-١/٥ على تقرير تحديد النطاق للتقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية (IPBES/6/INF/8). وفي نفس المقرر طلب الاجتماع العام إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات أن يقيم، بالتشاور مع المكتب، الحاجة إلى إدخال أية تغييرات في وثائق تحديد النطاق الثلاث المذكورة أعلاه استناداً إلى النتائج العلمية الرئيسية لتقييمات المنبر الأخرى وتقديم تقرير إلى الاجتماع العام إذا كانت هناك حاجة إلى أية تغييرات هامة. وأخيراً، قرر الاجتماع العام في مقرره م ح د-٦/٥ النظر في هذه الدورة، رهنأ بتوافر الأموال الكافية، في إجراء التقييمات الثلاثة المذكورة أعلاه.

٧٤- وكما هو موضح في الوثيقة ذات الصلة (IPBES/6/8)، خلص فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب إلى أن الحاجة لا تدعو إلى إدخال أية تعديلات على نطاق التقييمات الثلاثة العالقة. بيد أن الفريق والمكتب أوصيا بعدد من التغييرات في الأسلوب المنهجي المبين في تقارير تحديد النطاق، والذي أدى إلى ارتفاع التكلفة الإجمالية لكل تقييم من ٩٩٧ ٠٠٠ دولار إلى أكثر من ١,٤ مليون دولار. وأوصيا كذلك بالشروع في إجراء تقييمين في عام ٢٠١٨ وإجراء التقييم الثالث في عام ٢٠١٩. واسترعت الأمانة التنفيذية الانتباه إلى مشروع المقرر الخاص بالبند (انظر IPBES/6/1/Add.2)، والذي ينص على أن يوافق الاجتماع العام على استنتاجات وتوصيات الفريق والمكتب المذكورة أعلاه.

٧٥- وحرصاً على الوقت، قرر الاجتماع العام إحالة النظر في البند ٨ من جدول الأعمال إلى فريق الاتصال المقرر إنشاؤه للنظر في البند ٩ من جدول الأعمال (الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر). وتمشياً مع الممارسة السابقة، اتفق الاجتماع العام على أن تكون جلسات فريق الاتصال التي تتناول البند ٩ من جدول الأعمال مفتوحة لأعضاء المنبر فقط، بينما تكون جلسات فريق الاتصال التي تتناول البند ٨ من جدول الأعمال مفتوحة لكل من الأعضاء والمراقبين.

٧٦- وفي وقت لاحق نظر الاجتماع العام في مشروع مقرر بشأن هذه المسألة أعدته الأمانة (IPBES/6/L.10).

تاسعاً- الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر

ألف - الميزانية والنفقات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩

باء - جمع الأموال

٧٧- لدى تقديم هذا البند أوجزت الأمانة التنفيذية المعلومات الواردة في مذكرة الأمانة بشأن الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر (IPBES/6/9).

٧٨- وأعرب الرئيس عن تقديره للبلدان التي ساهمت في الصندوق الاستئماني وقدمت دعماً عينياً أو أي دعم آخر للمنبر، وللكتير من الخبراء من جميع أنحاء العالم الذين كرسوا وقتهم بدون مقابل لعمل المنبر، ودعا إلى تقديم تعهدات إضافية للصندوق الاستئماني.

٧٩- وخلال المناقشات التي تلت ذلك، أدلى ببيانات كل من ممثلة بلغاريا (باسم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي التي هي أعضاء في المنبر والاتحاد الأوروبي بصفته مراقباً حيث سمح له بمشاركة معززة وفقاً للمقرر م. ح. د-٥/٤) وممثلي ألمانيا وأوروغواي والسويد وسويسرا وفرنسا والمملكة المتحدة والنرويج وهولندا والولايات المتحدة واليابان.

٨٠- ورحب العديد من المشاركين بالمعلومات التي تؤكد تحسن الوضع المالي للمنبر، وانضموا للرئيس في شكر الخبراء على مساهماتهم العينية الكبيرة. ومع ذلك، شدد عدد من الممثلات على أنه ليس من الممكن إطلاق برنامج عمل ثانٍ واقعي دون ضمان تمويل مستدام وطويل الأجل للمنبر. وقالت إحدى الممثلات إنه قد تكون هناك حاجة، في هذا السياق، إلى إعادة تقييم تواتر الجلسات العامة المستقبلية، مضيفة أنه من المهم استيعاب الدروس المستخلصة من السنوات الأولى لعمل المنبر. وإذ أشارت إحدى الممثلات إلى أن نحو ١٠٠ عضو لم يعلنوا بعد عن أي تعهدات من أي نوع، وهو ما أيدها فيه أحد الممثلين، اقترحت أن يتشاور هؤلاء الأعضاء مع عواصمهم بهدف تقديم تعهد ولو صغير للإسهام في الصندوق الاستئماني، إذ يمكنهم من خلال ذلك، وتمشياً مع مبدأ التمويل الجماعي، إحداث فرق كبير في المبلغ الإجمالي المقدم. واقترحت الممثلة أيضاً أن ينظر الأعضاء المدرجون في قائمة المساهمات العينية في توجيه الطلب إلى عواصمهم لتحويل تلك التعهدات إلى مساهمات مالية صغيرة.

٨١- وقدم عدد من الممثلين معلومات عن مساهمات بلدانهم في الصندوق الاستئماني والمساهمات العينية. وقالت ممثلة بلغاريا، متحدثة باسم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي التي هي أعضاء في المنبر والاتحاد الأوروبي بصفته مراقباً حيث سمح له بمشاركة معززة وفقاً للمقرر م. ح. د-٥/٤، إن الاتحاد الأوروبي أكد إطلاق إجراءات ترمي إلى المساهمة بميزانية مقترحة قدرها ٤ ملايين يورو تُدفع لأمانة المنبر، ومن المقرر أن تصبح متاحة في عام ٢٠١٨، على أن تُدفع على مدى السنوات الأربع المقبلة. وأعلنت ممثلة فرنسا عن تقديم بلدها مساهمة قدرها ٢٠٠ ٠٠٠ يورو للمنبر لعام ٢٠١٨، بالإضافة إلى التعهد الحالي من الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي. أما ممثل اليابان فقال إن بلده تعهد بمبلغ ١٩٠ ٠٠٠ دولار لميزانية عام ٢٠١٨، بالإضافة إلى المساهمات العينية المقدمة منه كبلد مضيف لوحدة الدعم الفني للتقييم الإقليمي ودون الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادي. وقالت ممثلة هولندا إن بلدها سيواصل تقديم مساعدات عينية بوصفه بلداً مستضيفاً لوحدة الدعم التقني للسيناريوهات والنماذج لعامي ٢٠١٨ و٢٠١٩، من أجل ضمان الاتساق بين التقييم العالمي والتقييمات الإقليمية. وقال ممثل السويد إن إجمالي تعهد بلاده لعام ٢٠١٨ سيبلغ زهاء ٢٥٠ ٠٠٠ دولار. أما ممثل المملكة المتحدة فأعلن أن حكومته تعهدت بمبلغ ١٨٠ ٠٠٠ جنيه إسترليني لميزانية عام ٢٠١٩، بالإضافة إلى المساهمة الحالية للبلاد في ميزانية عام ٢٠١٨ ودعمها لخبراء المملكة المتحدة المرشحين الذين يساهمون في تنفيذ برنامج العمل.

٨٢- وبخصوص الخيارات الثلاثة المقترحة لميزانية عام ٢٠١٨، قالت إحدى الممثلات إن الخيار ألف، المبين في الوثيقة IPBES/6/9، هو الوحيد الذي يمكن أن يضمن استكمال برنامج العمل الأول، بينما قال ممثل آخر إن حكومته ستدعم اعتماد أي خيار يوفر منتجات ذات جودة عالية وتأثير كبير من شأنها أن تسهم في استكمال برنامج العمل الأول في حدود الموارد المتاحة.

٨٣- وأشار أحد الممثلين، موجهاً الانتباه إلى الممارسة المتبعة في بعض هيئات الأمم المتحدة والمتمثلة في تطبيق جدول مساهمات إرشادي، إلى أن الرئيس يمكن أن يكتب إلى فرادى الحكومات ليوضح لها فوائد الالتزام بمثل هذا النظام من أجل ضمان مواصلة المنبر أعماله المهمة. وأعرب عن تقديره للأمانة التنفيذية للتقرير الذي قدمته، وقال إن العناصر الداخلية لاستعراض المنبر توحى على ما يبدو بالحاجة إلى تحسين دمج وظائفه الأربع.

٨٤- وقال عدد من الممثلين إنهم يتطلعون إلى مواصلة مناقشة الترتيبات في فريق اتصال. وأشارت إحدى الممثلات إلى النتائج غير المرضية للنقاشات ذات الصلة في الاجتماع العام خلال الدورة السابقة، وحثت الأعضاء على حل خلافاتهم داخل فريق الاتصال، وطلبت إلى الأمانة تزويد الفريق بمعلومات إضافية عن تنفيذ استراتيجية جمع الأموال.

٨٥- أنشأ الاجتماع العام فريق اتصال يشارك في رئاسته السيد سبنسر توماس (غرينادا) والسيد رشاد الله فريديف (أذربيجان) لمواصلة النظر في الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية للمنبر.

٨٦- وفي وقت لاحق نظر الاجتماع العام في مشروع مقرر بشأن هذه المسألة أعدته الأمانة (IPBES/6/L.8).

عاشراً - استعراض المنبر

حادي عشر - وضع برنامج عمل ثانٍ

٨٧- نظر الاجتماع العام في البندين ١٠ (استعراض المنبر) و ١١ (وضع برنامج عمل ثانٍ) معاً.

٨٨- وقدم الرئيس البندين فوجه الانتباه إلى الوثائق ذات الصلة (IPBES/6/10 و IPBES/6/11 و IPBES/6/INF/32 و IPBES/6/INF/33).

٨٩- وقدم ممثل الأمانة عرضاً بشأن البندين. وبخصوص البند ١٠، قدم معلومات عن ولاية الاستعراض، وفقاً للمقررين م ح د - ٥/٢ وم ح د - ٢/٥، وأهداف الاستعراض، ومنهجية الاستعراض الداخلي، ونتائج الاستعراض الداخلي، وعملية اختيار فريق الاستعراض للاستعراض الخارجي، والخطوات التالية على صعيد إجراء عملية الاستعراض الخارجي. أما بخصوص البند ١١، المتعلق بوضع برنامج عمل ثانٍ، فأشار إلى أن الاجتماع العام طلب، بموجب مقرره م ح د - ٣/٥، إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب أن يعدا مشاريع عناصر أولية لإطار عمل من أجل برنامج عمل متجدد، للنظر فيها في الدورة الحالية. وقدم عرضاً موجزاً عن مشروع عملية لوضع برنامج عمل ثانٍ، وقدم اقتراحات من أجل مشاريع عناصر أولية للبرنامج.

٩٠- وقال الرئيس إن الاستعراض الداخلي سيكون بمثابة مدخلات لعملية الاستعراض الشاملة، التي ستوفر بدورها أساساً لوضع برنامج العمل الثاني، مما سيمكن المنبر من تعزيز تنفيذ وظائفه الأربع وتحسين فعاليته كواجهة للعلوم والسياسات. وبخصوص برنامج العمل الثاني، اقترح الرئيس أن يكون تركيز الدورة الحالية على صياغة عملية لوضع مشروع لبرنامج العمل لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته السابعة.

٩١- بعد ذلك، أنشأ الاجتماع العام فريق اتصال يشارك في رئاسته السيد أوتنغ - بيوا (غانا) والسيد واطسون (المملكة المتحدة)، لمواصلة مناقشة المسألة. وسيتناول الفريق، على وجه الخصوص، عملية وضع برنامج عمل لفترة ما بعد عام ٢٠١٩، وسيجري تبادلاً أولياً للآراء بشأن عناصر برنامج العمل هذا.

٩٢- وفي وقت لاحق نظر الاجتماع العام في مشروع مقرر بشأن هذه المسألة أعدته الأمانة (IPBES/6/L.7).

ثاني عشر- مواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام

٩٣- عند تقديم هذا البند قال الرئيس إن مشروع جدول الأعمال الأولي وتنظيم العمل للدورة السابعة للاجتماع العام للمنبع الحكومي الدولي متوفران في مذكرة الأمانة بشأن تنظيم أعمال الاجتماع العام ومواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام (IPBES/6/12).

٩٤- وأشارت الأمانة التنفيذية في العرض الذي قدمته بهذا الشأن إلى أن الاجتماع العام دعا، في مقره م ح د-٥/٥، الأعضاء القادرين إلى النظر في استضافة الدورة السابعة للاجتماع العام، المقرر أن تعقد في الفترة من ١٣ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٩. وفي تلك الدورة سيدعى الاجتماع العام إلى النظر في التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي، وإجراء انتخابات منتظمة لعضوية المكتب، واعتماد المقررات العالقة في الدورة الحالية، والنظر في التقرير النهائي عن استعراض المنبر، والنظر في اعتماد برنامج عمل ثانٍ للمنبر. ومن المتوقع أن تعقد الدورة الثامنة للاجتماع العام في عام ٢٠٢٠، وقد دعي الأعضاء الذين يعتمرون عرض استضافة هذه الدورة إلى تقديم عرض رسمي.

٩٥- ودعا الرئيس أية دول تقدم عرضاً لاستضافة الدورة السابعة أو الثامنة للاجتماع العام إلى تقديم عروضها إلى الأمانة في الوقت المناسب للنظر فيها في الدورة الحالية.

٩٦- وفي وقت لاحق أبلغت ممثلة فرنسا الاجتماع بعرض من حكومتها لاستضافة الدورة السابعة للاجتماع العام لمدة ستة أيام خلال الفترة من ٢٠ نيسان/أبريل إلى ٥ أيار/مايو ٢٠١٩، وهو عرض رحب به الاجتماع العام.

٩٧- بعد ذلك نظر الاجتماع العام في مشروع مقرر بشأن هذه المسألة أعدته الأمانة (IPBES/6/L.6).

ثالث عشر- الترتيبات المؤسسية: ترتيبات الأمم المتحدة للشراكة التعاونية في عمل المنبر وأمانته

٩٨- عند تقديم هذا البند أشار الرئيس إلى أن الاجتماع العام وافق، بموجب مقره م ح د - ٨/٢، على ترتيب الشراكة التعاونية لإنشاء رابط مؤسسي بين الاجتماع العام للمنبر وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ووجه الانتباه إلى مذكرة الأمانة بشأن تقرير مرحلي عن ترتيب الأمم المتحدة للشراكة التعاونية (IPBES/6/INF/24).

٩٩- وقدمت السيدة مريم بوعمران (اليونسكو) بياناً باسم منظمات الأمم المتحدة الشريكة الأربع التي تدعم المنبر. وقالت إن تلك المنظمات تقدم دعماً مباشراً وغير مباشر لأمانة المنبر، بما في ذلك لتنفيذ الأهداف الأربعة لبرنامج العمل الحالي للمنبر، ولعقد اجتماعات مختلف فرق العمل وأفرقة الخبراء المنبثقة عن المنبر. وقد وفرت أهداف التنمية المستدامة إطاراً عالمياً لتعميم عمل المنبر في قطاعات رئيسية مثل الزراعة ومصائد الأسماك والغابات والمياه والمحيطات والثقافة والتعليم والعلوم الطبيعية والإنسانية والتمويل والبيئة والتنوع البيولوجي. إن المنظمات الشريكة للأمم المتحدة هي في وضع يمكنها من مساعدة الدول الأعضاء فيها على الوفاء بالتزاماتها العالمية، وهي

على استعداد لمواصلة دعم البلدان في تعزيز الوعي بنتائج وآثار التقييمات الإقليمية الأربعة والتقييم المواضيعي بشأن تدهور الأراضي واستصلاحها، بما في ذلك عن طريق الوصول إلى جمهور وشركاء جدد.

١٠٠- وشكر الرئيس، باسم الاجتماع العام، كلا من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الدعم الذي قدموه للمنبر في تنفيذ برنامج عمله، وطلب إليهم مواصلة هذا الدعم.

رابع عشر- اعتماد مقررات الدورة وتقريرها

١٠١- اعتمد الاجتماع العام المقررات من م ح د-١/٦ إلى م ح د-٤/٦ بصيغتها الواردة في مرفق هذا التقرير، وذلك على النحو التالي:

م ح د-١/٦: تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر، اعتمد على أساس الوثيقة: IPBES/6/L.10، الجزأين الأول والثاني، بالصيغة المعدلة شفويًا، والأجزاء من الثالث إلى التاسع؛

م ح د-٢/٦: وضع مشروع إطار استراتيجي حتى عام ٢٠٣٠ وعناصر برنامج العمل المتجدد للمنبر، اعتمد على أساس الوثيقة IPBES/6/L.7، بالصيغة المعدلة شفويًا؛

م ح د-٣/٦: جدول الأعمال المؤقت وتاريخ ومكان انعقاد الدورة السابعة للاجتماع العام، الذي اعتمد على أساس الوثيقة IPBES/6/L.6، بالصيغة المعدلة شفويًا؛

م ح د-٤/٦: الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية، الذي اعتمد على أساس الوثيقة IPBES/6/L.8.

١٠٢- وأثناء النظر في المقرر م ح د-١/٦، الجزء الخامس المتعلق بالتقييمات المواضيعية، استفسرت ممثلة عن الوقت المخصص لإجراء التقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية، نظراً لأن النص على أن يُعد هذا التقييم لكي ينظر فيه الاجتماع العام "في أجل أقصاه دورته العاشرة" سيتيح فترة أربع سنوات لوضع التقييم، بدلاً من فترة الثلاث سنوات المعتادة أكثر. وأوضح الرئيس أن الهدف هو إنجاز التقييم في غضون ثلاث سنوات، ولكن جرى السماح بمدة أربع سنوات كتدبير وقائي، بالنظر إلى تعقيد هذه المسألة.

١٠٣- وأثناء النظر في المقرر م ح د-١/٦، الجزء الثامن المتعلق باستعراض المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، طلبت ممثلة المزيد من المعلومات عن تشكيلة فريق الاستعراض، عملاً بالمقرر م ح د-٢/٥. وأجاب الرئيس بأن الأعضاء العشرة الذين اختيروا للفريق يشملون ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية، وثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى، وعضوين من دول آسيا والمحيط الهادئ، وعضو واحد من دول أوروبا الشرقية، وعضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، على النحو التالي:

من الدول الأفريقية:

السيد نيكولاس كينغ (جنوب أفريقيا)

السيد ألبرت فان جارسفيلد (جنوب أفريقيا)

السيد كاليماي جو مولونغوي (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

من دول آسيا والمحيط الهادئ:

السيد ريو كوساكا (اليابان)

السيدة كالبانا شودري (الهند)

من دول أوروبا الشرقية:

السيد كارين جندريجان (أرمينيا)

من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

السيدة مارينا روساليس (بيرو)

من دول أوروبا الغربية ودول أخرى:

السيد سليم لواني (فرنسا)

السيد دوغ بيرد (الولايات المتحدة)

السيد بيتر بردجووتر (أستراليا)

١٠٤ - وقد حُدَّت عوامل مختلفة من تحقيق تمثيل أكثر توازناً. واختير المجلس الدولي للعلوم بوصفه المنظمة المهنية الخارجية لتنسيق عملية الاستعراض.

١٠٥ - وخلال مناقشة الجزء التاسع من المقرر م ح د-٦/١، بشأن الدعم التقني لبرنامج العمل، أعربت ممثلة فرنسا عن استعداد حكومة فرنسا لاستضافة وحدة الدعم التقني للتقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ وأعرب ممثل اليابان عن استعداد حكومة اليابان لاستضافة وحدة الدعم التقني للتقييم المواضيعي للأنواع الدخيلة المغيرة؛ وأعرب ممثل المكسيك عن استعداد حكومة المكسيك لاستضافة وحدة الدعم التقني للتقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم المتعددة للطبيعة ومانعها. إضافةً إلى ذلك ذكر ممثل جنوب أفريقيا أن حكومة جنوب أفريقيا على استعداد للاستفادة من خبرتها السابقة في استضافة وحدة للدعم التقني عن طريق الاضطلاع بأعمال مماثلة للتقييمات المستقبلية. وقال الرئيس إن الأمين التنفيذي سيرسل رسائل يدعو فيها جميع البلدان الراغبة والقادرة على استضافة وحدات الدعم التقني إلى تقديم طلبات رسمية، وفي أعقاب ذلك سينظر المكتب في الطلبات المقدمة قبل اتخاذ قرار نهائي.

١٠٦ - وخلال مناقشة المقرر م ح د-٦/٤، شددت ممثلة فرنسا على أهمية خدمات الترجمة الشفوية إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة من أجل تحقيق الفعالية في أعمال أي أفرقة اتصال سُنشأت في الدورة السابعة للاجتماع العام، المقرر عقدها في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٩ إلى ٤ أيار/مايو ٢٠١٩.

١٠٧ - واعتمد الاجتماع العام هذا التقرير استناداً إلى مشروع التقرير الوارد في الوثيقة IPBES/6/L.1، على أن يكون مفهوماً أن الأمانة ستضع التقرير في صيغته النهائية تحت إشراف المكتب.

خامس عشر - اختتام الدورة

١٠٨ - عقب تبادل المجاملات المعتادة، أعلن الرئيس اختتام الدورة في الساعة ١٥/٠٠ من يوم ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٨.

المقررات التي اعتمدها الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية في دورته السادسة

- م ح د-١/٦ : تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر
- م ح د-٢/٦ : وضع مشروع إطار استراتيجي حتى عام ٢٠٣٠ وعناصر برنامج العمل المتجدد للمنبر
- م ح د-٣/٦ : جدول الأعمال المؤقت وتاريخ ومكان انعقاد الدورة السابعة للاجتماع العام
- م ح د-٤/٦ : الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية

مشروع المقرر م ح د-٦/١: تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر

إن الاجتماع العام،

إذ يرحب بتقرير الأمانة التنفيذية بشأن تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية^(١)،
وإذ يعترف مع التقدير بالمساهمات الاستثنائية التي قدمها جميع الخبراء الذين شاركوا حتى الآن في تنفيذ برنامج العمل، وإذ يشكرهم على التزامهم الذي لا يتزعزع بتنفيذه،
وإذ يشجع الحكومات والمنظمات على المشاركة بنشاط في تنفيذ برنامج العمل، لا سيما من خلال استعراض مشاريع النواتج،

أولاً

تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر

١- يقرر مواصلة تنفيذ برنامج العمل الأول للمنبر وفقاً للمقررات ذات الصلة التي اتخذها في دوراته السابقة، ووفقاً لهذا المقرر والميزانية المعتمدة الواردة في المقرر م ح د-٦/٤؛
٢- يطلب إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب النظر في كيفية تحسين تكامل برنامج عمل المنبر واتساقه عبر جميع المهام وأفرقة الخبراء وفرق العمل، آخذاً في اعتباره استنتاجات الاستعراض الداخلي، واتخاذ التدابير الرامية إلى تحسين الشفافية ومساءلة تلك الأفرقة وفرق العمل؛

ثانياً

بناء القدرات

إذ يرحب بالتقدم المحرز في تنفيذ الخطة المتجددة لبناء القدرات التابعة للمنبر^(٢)،
وإذ يرحب أيضاً بالجهود التي تبذلها المنظمات الشريكة في دعم مبادرات بناء القدرات في إطار الخطة المتجددة،
١- يطلب إلى فرقة العمل المعنية ببناء القدرات أن تواصل تنفيذ الخطة المتجددة لبناء القدرات، وأن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الصدد إلى الاجتماع العام في دورته السابعة؛
٢- يطلب أيضاً إلى فرقة العمل المعنية ببناء القدرات أن تعقد اجتماعاً ثالثاً لمنتدى بناء القدرات في أواخر عام ٢٠١٨، مباشرة عقب اجتماعها، وذلك من أجل مواصلة تعزيز التعاون مع المنظمات الأخرى في تنفيذ الخطة المتجددة؛
٣- يدعو المنظمات الأخرى إلى الانضمام إلى هذه الجهود عن طريق توفير مساهمات تقنية ومالية تلائم الاحتياجات المحددة في مجال بناء القدرات؛
٤- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن ينظم حلقة عمل لبناء القدرات لفائدة مراكز التنسيق الوطنية للمنبر، بمشاركة فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب والرؤساء المشاركين والمؤلفين الرئيسيين المنسقين للتقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، بهدف تيسير زيادة مشاركة الحكومات في استعراض المشروع الثاني للتقييم العالمي؛

(١) IPBES/6/2.

(٢) IPBES/6/INF/12.

ثالثاً أسس المعارف

إذ يشير إلى الفقرات من ١ إلى ٧ من الفرع ثالثاً من المقرر م ح د-١/٥، بما في ذلك الطلب الموجه إلى الأمانة التنفيذية باتخاذ الترتيبات اللازمة لتنفيذ نهج الاعتراف بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها، بما في ذلك الترتيبات الهادفة إلى إنشاء الآلية التشاركية، رهنماً بتوافر الموارد،

١- يرحب بالتقدم الذي حققه فريق الخبراء المتعدد التخصصات، بدعم من فرقة العمل المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، في تنفيذ نهج الاعتراف بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها الوارد في المرفق الثاني للمقرر م ح د-١/٥^(٣)، بما في ذلك إنشاء الآلية التشاركية؛

٢- يرحب أيضاً بالجهود التي تبذلها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمنظمات الشريكة دعماً لنهج الاعتراف بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها، ويدعو الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمنظمات الأخرى إلى الانضمام إلى تلك الجهود؛

٣- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تضطلع، بالتعاون مع فريق الخبراء المتعدد التخصصات وبدعم من فرقة العمل المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، ورهنماً بتوافر الموارد المالية، بإجراء عملية تشاورية، بالشراكة مع الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، بشأن تطبيق الآلية التشاركية، وأن تواصل تنفيذ نهج الاعتراف بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل معها، مع تقديم تقرير إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن التقدم الإضافي الذي يحرز في هذا الصدد؛

٤- يرحب بالتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات في تنفيذ خطة العمل للعامين ٢٠١٧ و ٢٠١٨^(٤)؛

٥- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تضاعف الجهود، بالتعاون مع فريق الخبراء المتعدد التخصصات، على صعيد حفز توليد معارف جديدة، وعلى وجه الخصوص معالجة الفجوات المعرفية التي تم تحديدها في تقييمات المنبر، باستخدام عمليات شفافة إضافة إلى الاجتماعات الثنائية من أجل تعبئة أو توليد هذه المعارف والبيانات، رهنماً بتوافر الموارد المالية؛

رابعاً

التقييمات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية

إذ يرحب بالتقدم المحرز في إجراء التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية^(٥)،

١- يطلب إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب تيسير المناقشات بين الرؤساء المشاركين للتقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية والتقييمات الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وتقييم تدهور الأراضي واستصلاحها، والحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة بشأن الدروس المستفادة من السبل التي جرى من خلالها استحداث مفهوم "مساهمات الطبيعة للناس" واستخدامه في التقييمات الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وفي تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها، وكيف جرى

(٣) IPBES/6/INF/13.

(٤) IPBES/6/INF/14.

(٥) IPBES/6/INF/11.

تقبله، بهدف مساعدة الحكومات والجهات الأخرى صاحبة المصلحة في استعراضها للمشروع الثاني للتقييم العالمي، مع ملاحظة أن هذا المفهوم هو مفهوم متجدد؛

٢- يطلب إلى المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات التأكد، بالتعاون مع الرئيسين المشاركين والمؤلفين الرئيسيين المستقيين للتقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، من أن نتائج التقييمات الإقليمية والمواضيعية والمنهجية المنجزة، وأي تقييمات أخرى ذات صلة اضطلعت بها هيئات دولية أخرى، تؤخذ في الاعتبار عند إعداد ووضع الصيغة النهائية للتقييم العالمي؛

٣- يطلب إلى الرئيسين المشاركين للتقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية العمل مع فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب للتأكد من أن مسائل السياسات العامة الواردة في تقرير تحديد نطاق التقييم^(٦) قد عولجت في مشروع الموجز الخاص بمقرري السياسات؛

٤- يوافق على الموجز الخاص بمقرري السياسات من التقييم الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في أفريقيا^(٧)، ويقبل فصول التقييم بما في ذلك موجزاتها التنفيذية^(٨)؛

٥- يوافق أيضاً على موجز مقرري السياسات من التقييم الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في الأمريكتين^(٩)، ويقبل فصول التقييم بما في ذلك موجزاتها التنفيذية^(١٠)؛

٦- يوافق كذلك على الموجز الخاص بمقرري السياسات من التقييم الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ^(١١)، ويقبل فصول التقييم بما في ذلك موجزاتها التنفيذية^(١٢)؛

٧- يوافق على الموجز الخاص بمقرري السياسات من التقييم الإقليمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في أوروبا وآسيا الوسطى^(١٣)، ويقبل فصول التقييم بما في ذلك موجزاتها التنفيذية^(١٤)؛

خامساً

التقييمات المواضيعية

١- يوافق على موجز التقييم المواضيعي لتدهور الأراضي واستصلاحها الخاص بمقرري السياسات^(١٥)، ويقبل فصول التقييم المواضيعي بما في ذلك موجزاتها التنفيذية^(١٦)؛

(٦) المقرر م ح د-٤/١، المرفق الأول، الفقرة ٣.

(٧) IPBES/6/15/Add.1.

(٨) IPBES/6/INF/3/Rev.1.

(٩) IPBES/6/15/Add.2.

(١٠) IPBES/6/INF/4/Rev.1.

(١١) IPBES/6/15/Add.3.

(١٢) IPBES/6/INF/5/Rev.1.

(١٣) IPBES/6/15/Add.4.

(١٤) IPBES/6/INF/6/Rev.1.

(١٥) IPBES/6/15/Add.5.

(١٦) IPBES/6/INF/1/Rev.1.

٢- يوافق على إجراء تقييم مواضيعي للاستخدام المستدام للأنواع البرية وفقاً لإجراءات إعداد نواتج المنبر^(١٧) وعلى النحو المبين في تقرير تحديد النطاق الوارد في المرفق الرابع للمقرر م ح د-١/٥، وذلك عقب الدورة السادسة للاجتماع العام، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في أجل أقصاه دورته العاشرة؛

٣- يوافق أيضاً على الاضطلاع بتقييم مواضيعي للأنواع الغريبة المغيرة وفقاً لإجراءات إعداد نواتج المنبر^(١٨)، وعلى النحو المبين في تقرير تحديد النطاق الوارد في المرفق الثالث للمقرر م ح د-١/٤، وذلك بعد الدورة السابعة للاجتماع العام، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته العاشرة؛

٤- يطلب إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات أن يعين، وفقاً لاحتياجات كل فصل من فصول تلك التقييمات، ما لا يزيد عن ثمانية مؤلفين رئيسيين لكل فصل، وأن ينظر، أثناء عملية الاختيار، في قدرة المؤلفين المقترحين للمساهمة بشكل كامل في التقييم؛

٥- يطلب أيضاً إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات التأكد من أن الرؤساء المشاركين لتلك التقييمات على دراية بالسياسات المتعلقة بالمؤلفين غير المستجيبين؛

٦- تقرر بالمساهمة القيمة التي يمكن أن تقدمها هذه العملية الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المرتبطة بالمنبر وشركاء الأمم المتحدة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة؛ ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛

٧- يطلب إلى الأمانة التنفيذية:

(أ) الشروع في التقييم المشار إليه في الفقرة ٢ من هذا المقرر من خلال عقد حلقة عمل للتشاور، استناداً إلى نطاق التقييم^(١٩)، مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة وشركاء الأمم المتحدة فيما يتعلق بالأعمال الجارية بشأن الاستخدام المستدام في هذه المنتديات؛

(ب) دعوة المشاركين في حلقة العمل، الذين يمكن أن يشملوا ممثلي الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من الكيانات الدولية ذات الصلة التي تعمل حالياً في مجال الاستخدام المستدام، بما في ذلك اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، واتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية حفظ أنواع الحيوانات البرية المهاجرة، واتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية وخاصة بوصفها موئلاً للطيور المائية، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، والمنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية، ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، والمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، والاتحاد الدولي لحماية الطبيعة، فضلاً عن شركاء الأمم المتحدة للمنبر؛

(ج) إعداد محاضر حلقة العمل، التي تشمل معلومات عن الأعمال الجارية بشأن الاستخدام المستدام للأنواع البرية المشار إليها في الفقرة ٧ (أ) من هذا المقرر وتشكل، إلى جانب نتائج حلقة العمل، مدخلات في عملية التقييم، بما يثري بشكل خاص عمل فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب وخبراء التقييم فيما يتعلق بالتقييم؛

(١٧) المقرر م ح د-٣/٣، المرفق الأول.

(١٨) المقرر م ح د-٣/٣، المرفق الأول.

(١٩) المقرر م ح د-١/٥، المرفق الرابع.

سادساً

التقييمات المنهجية

إذ يشير إلى المقرر م ح د-١/٥، الجزء سادساً، الفقرتين ٣ و ٥،

- ١- يرحب بالتقدم المحرز وبالخطوات المقبلة المخطط لها من جانب فريق الخبراء المعني بالسيناريوهات والنماذج^(٢٠)؛
- ٢- يرحب أيضاً بالتقدم الذي أحرزه فريق الخبراء المعني بالتقييم^(٢١)؛
- ٣- يوافق على إجراء تقييم منهجي متعلق بالمفاهيم المتنوعة للتقييم المتعددة للطبيعة ومنافعها، بما في ذلك التنوع البيولوجي ووظائف وخدمات النظم الإيكولوجية، وفقاً لإجراءات إعداد نواتج المنبر^(٢٢)، وعلى النحو المبين في تقرير تحديد النطاق الوارد في المرفق الرابع للمقرر م ح د-١/٤، وذلك عقب الدورة السادسة للاجتماع العام، لكي ينظر فيه الاجتماع العام في دورته التاسعة؛
- ٤- يطلب إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات أن يعين، وفقاً لاحتياجات كل فصل من فصول ذلك التقييم، ما لا يزيد عن ثمانية مؤلفين رئيسيين لكل فصل، وأن ينظر، أثناء عملية الاختيار، في قدرة المؤلفين المقترحين للمساهمة بشكل كامل في التقييم؛
- ٥- يطلب أيضاً إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات التأكد من أن الرئيسين المشاركين للتقييم على دراية بالسياسات المتعلقة بالمؤلفين غير المستجيبين؛

سابعاً

فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات

- ١- يرحب بالتقدم المحرز والخطوات المقبلة المخطط لها فيما يتعلق بإعداد الفهرس الإلكتروني لأدوات ومنهجيات دعم السياسات ولتقديم الدعم للتقييمات الجارية للمنبر^(٢٣)؛ ويطلب إلى فريق الخبراء المعني بأدوات ومنهجيات دعم السياسات أن يواصل تطوير الفهرس الإلكتروني والتوجيهات لتقييمات المنبر من خلال تنفيذ أنشطة ترمي إلى مواصلة زيادة استخدام تلك الأدوات والمنهجيات من جانب مقرري السياسات والممارسين، وأن يقدم تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛
- ٢- يطلب إلى الأمانة التنفيذية والمكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات أن ينقحوا، رهنأ بتوافر الموارد، هيكل ووظيفة الفهرس، وتصويراته، وإمكانية الحصول عليه، وإجراءات التحقق، مع ضمان بذل جهود إضافية لدعوة الحكومات وأصحاب المصلحة إلى تقديم مدخلات إلى الفهرس، وإدماج الفهرس في المهام الأخرى للمنبر، التي تشمل التقييمات، وبناء القدرات، وتوليد المعارف ونقلها؛
- ٣- يرحب بالجهود التي تبذلها الجهات الشريكة من المنظمات والحكومات وأصحاب المصلحة في الإسهام بالمعلومات لإدراجها في الفهرس الإلكتروني لأدوات ومنهجيات دعم السياسات، ويدعو غيرها من

.IPBES/6/INF/15 (٢٠)

.IPBES/6/INF/18 (٢١)

(٢٢) المقرر م ح د-٣/٣، المرفق الأول.

.IPBES/6/INF/16 (٢٣)

المنظمات والحكومات وأصحاب المصلحة إلى الانضمام إلى تلك الجهود من خلال تقديم المعلومات ذات الصلة لإدراجها في الفهرس الإلكتروني؛

- ٤- يطلب إلى الأمانة التنفيذية التأكد من إدراج العناصر ذات الصلة من التقييمات الإقليمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي وتقييم تدهور الأراضي واستصلاحها، في الفهرس؛
- ٥- يشجع مؤلفي التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي والتقييمات الأخرى للمنبر على الاستفادة من محتوى الفهرس في وضع تقييماتهم؛

ثامناً

استعراض المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

إذ يشير إلى مقرره م ح د-٢/٥،

- ١- يحيط علماً بالتقرير الذي أعده فريق الاستعراض الداخلي^(٢٤)، وباختيار أعضاء فريق استعراض لإجراء الاستعراض واختيار منظمة مهنية خارجية لتنسيق عملية الاستعراض^(٢٥)؛
- ٢- يطلب إلى المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والأمانة تحديد أي من المسائل التي وردت في الاستعراض الداخلي وأي من الدروس المستفادة منه يمكن معالجتها في برنامج العمل الحالي، بما في ذلك فيما يتعلق بتنفيذ أي تقييمات معلقة يوافق عليها الاجتماع العام في دورته السادسة، والتنفيذ الكامل لوظائف المنبر الأربعة وتحسين إدماجها؛
- ٣- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تشرع في ترتيبات الاستعراض الخارجي في أقرب وقت ممكن بعد الدورة السادسة للاجتماع العام؛
- ٤- يحث الأعضاء في المنبر وجميع أصحاب المصلحة الآخرين على الاستجابة لفريق الاستعراض عند دعوتهم إلى المساهمة في الاستعراض في الإطار الزمني المحدد؛

تاسعاً

الدعم التقني لبرنامج العمل

- يطلب إلى الأمانة أن تتخذ، بالتشاور مع المكتب ووفقاً للميزانية المعتمدة الواردة في مرفق المقرر م ح د-٤/٦، التدابير المؤسسية اللازمة لتفعيل الدعم التقني الضروري لبرنامج العمل.

مشروع المقرر م ح د-٢/٦: وضع مشروع إطار استراتيجي حتى عام ٢٠٣٠ وعناصر برنامج العمل المتجدد للمنبر

إن الاجتماع العام،

يطلب إلى فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب أن يقوموا، بدعم من الأمانة، بما يلي:

(أ) وضع مشروع إطار استراتيجي حتى عام ٢٠٣٠، وعناصر برنامج العمل المتجدد للمنبر، مع مراعاة الآراء المعرب عنها في دورته السادسة، بما في ذلك بشأن التوقيت التصوري لاستعراضات برنامج العمل والنداءات الإضافية للطلبات والإسهامات والاقتراحات لبرنامج العمل؛

(ب) عقد المشاورات، بما في ذلك من خلال الوسائل الإلكترونية، للحصول على إسهامات إضافية من جهات من بينها الحكومات، وشركاء الأمم المتحدة، والاتفاقات البيئية متعددة الأطراف ذات الصلة بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والمنظمات الحكومية الدولية، وأصحاب المصلحة، بشأن مشروع الإطار الاستراتيجي وعناصر برنامج عمل المنبر؛

(ج) تشجيع الحكومات والهيئات المشار إليها في الفقرة (ب) من هذا المقرر على تقديم تعليقات مكتوبة حول مشروع الإطار الاستراتيجي والعناصر المستقبلية لبرنامج العمل؛

(د) إطلاق دعوة رسمية لتلقي الطلبات والإسهامات والاقتراحات، بخصوص الأولويات على المدى القريب أو الاحتياجات الاستراتيجية على المدى البعيد، بموعد نهائي محدد في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، وفقاً لإجراءات تلقي الطلبات المقدمة إلى المنبر وترتيبها حسب الأولوية، على النحو المبين في المقرر م ح د-٣/١، وكذلك:

'١' دعوة الأعضاء والمراقبين المسموح لهم بالمشاركة المعززة وفقاً للمقرر م ح د-٤/٥، والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، على النحو الذي تحدده مجالس الإدارة لكل من تلك الاتفاقات، إلى تقديم طلبات؛

'٢' دعوة هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وأصحاب المصلحة المعنيين، مثل المنظمات الحكومية الدولية الأخرى، والمنظمات العلمية الدولية والإقليمية، والصناديق الاستثمارية ذات الصلة، والمنظمات غير الحكومية، والسكان الاصليين والمجتمعات المحلية، والقطاع الخاص، إلى تقديم إسهامات واقتراحات؛

'٣' دعوة الخبراء المعنيين وأصحاب المعارف من السكان الأصليين والمحليين إلى تقديم إسهاماتهم واقتراحاتهم من خلال آلية المشاركة في المنبر؛

(هـ) إبلاغ أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة بالدعوة إلى تقديم الطلبات الموصوفة في الفقرة (د) '١' من هذا المقرر، وإتاحة الفرصة لتقديم الطلبات بشكل متأخر مع مراعاة الجدول الزمني لاجتماعات مجلس الإدارة لكل منها؛

(و) توفير سبل الوصول إلى جميع الطلبات والإسهامات والاقتراحات المقدمة استجابةً للدعوة المشار إليها في الفقرة (د) من هذا المقرر والموجهة إلى أعضاء الاجتماع العام للمنبر والمراقبين الذين سمح لهم بالمشاركة

المعززة وفقاً للمقرر م ح د-٤/٥، والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، والكيانات الموصوفة في الفقرة (د) '٢' من هذا المقرر؛

(ز) تجميع الطلبات والإسهامات والاقتراحات المقدمة، وإعداد تقرير يتضمن قائمة موجزة للطلبات والإسهامات والاقتراحات مرتبة حسب الأولويات، لكي ينظر فيها الاجتماع العام في دورته السابعة؛

(ح) مواصلة تنقيح مشروع الإطار الاستراتيجي حتى عام ٢٠٣٠، ووضع عناصر لبرنامج عمل المنبر، مع مراعاة التقرير المشار إليه في الفقرة (ز) من هذا المقرر؛

(ط) دعوة الحكومات وأصحاب المصلحة إلى تقديم تعليقات بشأن مشروع الإطار الاستراتيجي الخاضع لمزيد من التنقيح حتى عام ٢٠٣٠ وعناصر برنامج عمل المنبر المشار إليها في الفقرة (ح) من هذا المقرر؛

(ي) وضع الصيغة النهائية لمشروع إطار العمل الاستراتيجي حتى عام ٢٠٣٠ وعناصر برنامج عمل المنبر، مع مراعاة التعليقات المشار إليها في الفقرة (ط) من هذا المقرر، لكي ينظر فيها الاجتماع العام في دورته السابعة ويوافق عليها.

مشروع المقرر م ح د-٣/٦: جدول الأعمال المؤقت وتاريخ ومكان انعقاد الدورة السابعة للاجتماع العام

إن الاجتماع العام،

- ١- يقرر أن الدورة السابعة من الاجتماع العام ستعقد من يوم الاثنين ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٩ إلى يوم السبت ٤ أيار/مايو ٢٠١٩؛
- ٢- يقرر أيضاً أن يقبل مع التقدير العرض الذي تقدمت به حكومة فرنسا لتنظيم الدورة السابعة للاجتماع العام في باريس، رهناً بالتوصل إلى إبرام اتفاق البلد المضيف؛
- ٣- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تنظم مشاورات مع حكومة فرنسا، من أجل التفاوض على اتفاق البلد المضيف، وفقاً لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٤٣/٤٠، مع الامتثال لأحكام الأمر الإداري للأمم المتحدة ST/AI/342، وذلك بهدف إبرام وتوقيع اتفاق البلد المضيف في أقرب وقت ممكن، وأن تنظم الدورة السابعة للاجتماع العام بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف، وأن تدعو الأعضاء والجهات المراقبة في المنبر إلى المشاركة في الدورة؛
- ٤- يدعو الأعضاء القادرين على القيام بذلك إلى النظر في استضافة الدورة الثامنة للاجتماع العام، المقرر عقدها في العام ٢٠٢٠؛
- ٥- يطلب إلى الأمانة التنفيذية، تحت إشراف المكتب، أن تتشاور مع أعضاء المنتدى الذين قد يعرضون، خلال الفترة المفضية إلى الدورة السابعة من الاجتماع العام، القيام باستضافة الدورة الثامنة للاجتماع العام؛
- ٦- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم إلى الاجتماع العام في دورته السابعة تقريراً عن التقدم المحرز في المشاورات المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه، وذلك بهدف اعتماد مقرر في تلك الدورة بشأن تاريخ ومكان انعقاد دورته الثامنة؛
- ٧- يحيط علماً بمشروع جدول الأعمال الأولي للدورة السابعة للاجتماع العام الوارد في مرفق هذا المقرر؛
- ٨- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تدعو الأعضاء والمراقبين المسموح لهم بالمشاركة المعززة وفقاً للمقرر م ح د-٤/٥ لأن يقدموا، بحلول ١ حزيران/يونيه ٢٠١٨، تعليقات خطية بشأن التنظيم المقترح لأعمال الدورة السابعة للاجتماع العام؛
- ٩- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية أن تضع اللمسات الأخيرة على التنظيم المقترح لأعمال الدورة السابعة للاجتماع العام تمثيلاً مع التعليقات المقدمة في الدورة السادسة للاجتماع العام والتعليقات الخطية التي قُدمت استجابةً للدعوة المشار إليها في الفقرة ٨ من هذا المقرر.

مرفق المقرر م ح د-٣/٦:

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل؛
 - (ب) حالة العضوية في المنبر؛
 - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- قبول المراقبين في اجتماعات الدورة السابعة للاجتماع العام للمنبر.
- ٤- وثائق تفويض الممثلين.
- ٥- تقرير الأمانة التنفيذية عن تنفيذ برنامج العمل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٨.
- ٦- التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.
- ٧- الاتصالات، وإشراك أصحاب المصلحة، والشراكات الاستراتيجية.
- ٨- الترتيبات المالية والترتيبات المتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر.
- ٩- استعراض المنبر.
- ١٠- برنامج العمل الثاني للمنبر.
- ١١- تنظيم عمل الاجتماع العام، ومواعيد وأماكن انعقاد دوراته المستقبلية.
- ١٢- الترتيبات المؤسسية: ترتيبات الأمم المتحدة للشراكة التعاونية في عمل المنبر وأمانته.
- ١٣- اعتماد مقررات وتقرير الدورة.
- ١٤- اختتام الدورة.

مشروع المقرر م ح د - ٦/٤: الترتيبات المالية والترتيبات المتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر

إن الاجتماع العام،

إذ يرحب بالمساهمات النقدية والعينية التي تلقاها منذ الدورة الخامسة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية،

وإذ يحيط علماً بحالة المساهمات النقدية والعينية الواردة حتى تاريخه ونماذج الأنشطة التي تم تحفيزها على النحو المبين في الجداول ١ و ٢ و ٣ و ٤ الواردة في مرفق هذا المقرر،

وإذ يحيط علماً أيضاً بالتعهدات المعلنة لفترة ما بعد عام ٢٠١٧،

وإذ يحيط علماً كذلك بحالة النفقات في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، على النحو المبين في الجدولين ٥ و ٦ الواردين في مرفق هذا المقرر، وكذلك مستوى الوفورات التي تحققت أثناء فترة السنتين،

وإذ يلاحظ أن عدد الأعضاء المساهمين في الصندوق الاستئماني للمنبر لم يزد، بينما يعترف بالزيادة في المساهمات العينية،

وإذ يدرك الحاجة إلى استمرار المساهمات المالية والعينية المقدمة للمنبر لكفالة استمرارية المنبر على المدى الطويل،

١- يدعو إلى الإعلان عن التعهدات والمساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك إعلان المساهمات العينية من الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ومرفق البيئة العالمية وسائر المنظمات الحكومية الدولية وأصحاب المصلحة وغيرهم من القادرين على تقديم المساهمات، لدعم أعمال المنبر، بما يشمل منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية والقطاع الخاص والمؤسسات؛

٢- طلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم، بتوجيه من المكتب، تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن النفقات لفترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٨ وعن الأنشطة المتعلقة بجمع الأموال؛

٣- يعتمد الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٨ البالغ قدرها ٨٥٣ ٨٥٤ ٨ دولاراً، على النحو المبين في الجدول ٧ من مرفق هذا المقرر؛

٤- يعتمد أيضاً ميزانية مؤقتة لعام ٢٠١٩ البالغ قدرها ٩١٠ ٠٧٤ ٦ دولاراً، على النحو المبين في الجدول ٨ من مرفق هذا المقرر، مع ملاحظة أنها ستتطلب مزيداً من المراجعة من جانب الاجتماع العام في دورته السابعة في سياق اعتماد برنامج العمل الثاني.

مرفق المقرر م ح د-٤/٦

أولاً- حالة المساهمات النقدية والعينية التي تقدم إلى المنبر

الجدول ١

حالة المساهمات النقدية الواردة والتبرعات المعلنة منذ إنشاء المنبر في نيسان/أبريل ٢٠١٢ (من ١ أيار/مايو ٢٠١٢ إلى ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٨)

(بدولارات الولايات المتحدة)

البلد	المساهمات					التبرعات المعلنة					المجموع	
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	المجموع	٢٠١٨-٢٠٢٠	٢٠١٩		٢٠١٨
	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	١١	١٠	٩	١٢
أستراليا		٩٧ ٨٦٠			٦٨ ٧٠٦			١٦٦ ٥٦٦	-			١٦٦ ٥٦٦
بلجيكا					١١٨ ٢٤٣	٧٨ ١٩٩		١٩٦ ٤٤٢	٨٠ ٩٨٢		٨٠ ٩٨٢	٢٧٧ ٤٤٢
كندا ^(١)		٣٨ ٩١٤	٣٦ ٤٩٦	٣٠ ٠٩٨	٥٢ ٦١٩	٣٠ ٦١٦		١٨٨ ٧٤٣	-			١٨٨ ٧٤٣
شيلي				٢٣ ١٣٦	١٤ ٩٦٦	١٣ ٧١٠		٥١ ٨١٢	-			٥١ ٨١٢
الصين		١٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٢٠٠٠	٣٩٨ ٠٠٠			٦٢٠ ٠٠٠	-			٦٢٠ ٠٠٠
الدايمرك			٣٧ ٠٣٧				٣٩ ٣١١	٧٦ ٣٤٨	-			٧٦ ٣٤٨
الاتحاد الأوروبي								-	٤ ٩٠٧ ٩٧٥	٢ ٤٥٣ ٩٨٨	١ ٢٢٦ ٩٩٤	٤ ٩٠٧ ٩٧٥
فنلندا		٢٥ ٨٨٥	٢٧٥ ٦٢٦		٩ ٤٣٤			٣١٠ ٩٤٥	-			٣١٠ ٩٤٥
فرنسا ^(١)		٢٧٠ ٦٨٠	٢٤٧ ٦٣١	٢٦٤ ٢٩١	٣٣٠ ٢٤٨	٢٥٢ ٢١٨		١ ٣٦٥ ٠٦٨	٣٧٠ ٢٩٢	٢٥٢ ٧٣٩	٥٩٨ ٠٥٨	٢ ٥٨٦ ١٥٦
ألمانيا ^(١)	١ ٧٣٦ ١٠٢	١ ٢٩٨ ٧٢١	١ ٨٥٠ ١٢٩	١ ٥٨٢ ٨٤٠	١ ١١٩ ٩٩١	١ ٢٧٠ ٩٩٧	٨٧٦ ٣٥٣	٩ ٧٣٥ ١٣٣	٧٩ ٦٢٧	٦٢١ ١١٨		١٠ ٤٣٥ ٨٧٨
الهند		١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠					٢٠ ٠٠٠	-			٢٠ ٠٠٠
اليابان		٢٦٧ ٩٠٠	٣٣٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٢٠٣ ٣٣٣	١٩٠ ٤٥٤	١ ٥٩١ ٦٨٧	-			١ ٥٩١ ٦٨٧
لاتفيا		٤ ٢٩٩	٣ ٩٤٤	٣ ٨٨٩	٣ ٧٢٦	٤ ٣٤٨		٢٠ ٢٠٦	-			٢٠ ٢٠٦
ماليزيا				١٠٠ ٠٠٠				١٠٠ ٠٠٠	-			١٠٠ ٠٠٠
موناكو					٢٣ ٦٩٧			٢٣ ٦٩٧	-			٢٣ ٦٩٧
هولندا		٦٧٨ ٤٢٦			٦٣٦ ٩٤٣			١ ٣١٥ ٣٦٩	-			١ ٣١٥ ٣٦٩

البلد	المساهمات						التبرعات المعلنة				المجموع		
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	المجموع	٢٠١٨	٢٠١٩		٢٠٢٠-٢٠٢١	المجموع
	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	(١٢)+(٨)=١٣
نيوزيلندا	١٦٠٩٤	١٧١٣٤	١٨٧٢٧	١٦٢٥٨	١٧٨٣٤	١٧٠٤٧	١٠٣٠٩٣	—	—	—	—	—	١٠٣٠٩٣
النرويج	١٤٠٤٥٨	٨١١٨٨٦٠	٥٨٣٥٧	٣٧٢٤٢٠	٦٥١٠٨٠	٩٣٤١١٧٥	٦٧٧٦٠٤	—	—	—	—	—	١٠٠١٨٧٧٩
جمهورية كوريا	٢٠٠٠٠	—	—	—	—	—	٢٠٠٠٠	—	—	—	—	—	٢٠٠٠٠
جنوب أفريقيا	٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠
السويد ^(١)	٢٢٨٣٤٩	١٩٤٣٦٨	١٢٨٥٣٥	١١٦٤٢١	٢٥٥٤٤٥	٩٢٣١١٨	٢٧٧٩٧١	—	—	—	—	—	١٢٠١٠٨٩
سويسرا	٧٦١٤٤	٨٤٧٩٣	٨٤٠٠٠	٨٤٠٠٠	٨٤٠٠٠	٨٤٠٠٠	٤٩٦٩٣٧	—	—	—	—	—	٤٩٦٩٣٧
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٢٨٥٦٩٤	١٠٤٦١٤٥	٢٢٨٩٥٦	١٩٣١٤٠	٤١٤٦٣٠	٣١٦٨٥٦٥	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	—	—	٣٦٦٨٥٦٥
الولايات المتحدة الأمريكية	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٥١٦٣٠٦	٤٧٧٥٠٠	٢٩٩٣٨٠٦	—	—	—	—	—	—	٢٩٩٣٨٠٦
المجموع	٢٢٣٦١٠٢	٤٢٧٦٦٩٩	١٣٦٢٠٩٤٤	٣١٣١٤٢٨	٣٨٨١٩٣٨	٤١٢٤٧٧٢	١٥٨٦٨٢٢	٣٢٨٥٨٧١٥	٣٧٣٢٧٢٦	١٨٠٩٣٦٠	٢٨٢٤٢٨٠	٨٣٦٦٣٦٦	٤١٢٢٥٠٨١

(أ) مساهمة الجهة المانحة تتضمن عناصر مخصصة. للاطلاع على تفاصيل العناصر المخصصة، يرجى الرجوع إلى الباب ١ من الجدول ٢.

١- يبين الباب ١ من الجدول ٢ المساهمات المخصصة المقدمة إلى الصندوق الاستثماري للأنشطة التي تشكل جزءاً من برنامج العمل المعتمد والميزانية المعتمدة الواردة والمتعهد بها للفترة ٢٠١٧ - ٢٠٢١. يبين الباب ٢ من الجدول ٢ المساهمات المخصصة الواردة نقداً لأغراض الأنشطة المساهمة في تنفيذ نواتج برنامج العمل والتي لم تُدرج في الميزانية المعتمدة. وأقر المكتب هذه المساهمات، لدعم اجتماعات إضافية للخبراء من أجل التقييم العالمي، بما في ذلك الأعمال المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والأنشطة الاتصالات والتكاليف اللازمة لمكان انعقاد الدورة الخامسة للاجتماع العام.

المساهمات المخصصة الواردة نقداً في عام ٢٠١٧ والتبرعات المعلنة لعام ٢٠١٧ حتى عام ٢٠٢١

(بداوات الولايات المتحدة)

المجموع	التبرعات المعلنة للفترة ٢٠٢١-٢٠١٩	التبرعات المعلنة لعام ٢٠١٨	المساهمات الواردة في عام ٢٠١٨	المساهمات الواردة في عام ٢٠١٧	نوع الدعم	النشاط	الحكومة/المؤسسة
١- المساهمات المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة التي تشكل جزءاً من برنامج العمل المعتمد ومن الميزانية المعتمدة							
١٠٦ ١٥٧				١٠٦ ١٥٧	اجتماعات	المشاركة من جانب البلدان النامية في الدورة الخامسة للاجتماع العام في بون، ألمانيا	ألمانيا
٢٧٦ ٥٢٠	٧٩ ٦٢٧		١٠٦ ١٦٦	٩٠ ٧٢٦	دعم تقني	تكلفة خبير استشاري برتبة ف-٣ لوحدة الدعم التقني للتقييم العالمي	ألمانيا
١٤٩ ٠٦٨			١٤٩ ٠٦٨		اجتماعات	المشاركة من جانب البلدان النامية في الدورة السادسة للاجتماع العام في مدين، كولومبيا	ألمانيا
٢٣ ٣٢٨				٢٣ ٣٢٨	نواتج	التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	كندا
٢٦٤ ٤٩٤	٧٦ ٤٠٩	١٠٥ ٧٩٨		٨٢ ٩٣٨	نواتج	التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)
٢٦٤ ٤٩٤	١٨٢ ٢٠٧	٨٢ ٢٨٧			نواتج	التقييم المواضيعي المتعلق بالأنواع الدخيلة المغيرة (الناتج ٣ (ب) '٢')	فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)
٢٦٤ ٤٩٤	١٨٢ ٢٠٧	٨٢ ٢٨٧			نواتج	التقييم المواضيعي المتعلق بالاستخدام المستدام للأنواع البرية (الناتج ٣ (ب) '٣')	فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)
٢٦٤ ٤٩٤	١٨٢ ٢٠٧	٨٢ ٢٨٧			نواتج	التقييم المنهجي المتعلق بالمفاهيم المتنوعة للقيم (الناتج ٣ (د))	فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)
٩٥ ١٧٨		٩٥ ١٧٨			اجتماعات	تكاليف وبدلات السفر للمشاركين من البلدان المتلقية بمساعدة الإنمائية الرسمية في اجتماعات المنبر	السويد
١٧٠٨ ٨٧٩	٧٠٢ ٦٥٨	٤٤٧ ٨٣٧	٢٥٥ ٢٣٥	٣٠٣ ١٥٠			المجموع الفرعي

المجموع	التبرعات المعلنة للفترة ٢٠٢١-٢٠١٩	التبرعات المعلنة لعام ٢٠١٨	المساهمات الواردة في عام ٢٠١٨	المساهمات الواردة في عام ٢٠١٧	نوع الدعم	النشاط	الحكومة/المؤسسة
٢- المساهمات المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرامج العمل المعتمد والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة							
٤٦٦ ٥٦٩				٤٦٦ ٥٦٩	اجتماعات	تكاليف مكان انعقاد الدورة الخامسة للاجتماع العام	ألمانيا
٢١ ٣٤٥				٢١ ٣٤٥	توعية	الترويج لأعمال المنبر وتطوير الموقع الشبكي وإنشاء تطبيق هاتفي	ألمانيا
٦٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	موظفون	تكاليف إضافية لتوسيع نطاق وظيفة بطاقة نصف موظف لمساعد شؤون نظم المعلومات (خ.ع-٦) التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته الخامسة، إلى وظيفة بطاقة موظف كامل	ألمانيا
٥٦ ٥٦٤				٥٦ ٥٦٤	اجتماعات	اجتماع صياغة الفصول المتعلقة بالتقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	ألمانيا
٣٨ ٤٦٦				٣٨ ٤٦٦	اجتماعات	اجتماع صياغة الفصول المتعلقة بالتقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	المملكة المتحدة
٢٥ ٠٠٠				٢٥ ٠٠٠	اجتماعات	اجتماع صياغة الفصول المتعلقة بالتقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	الولايات المتحدة الأمريكية
٤٤ ٩٥٢				٤٣ ٩٢٠	نواتج	تقديم الدعم للاجتماع المعقود لصياغة موجز مقررسي السياسات الخاص بالتقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	النرويج
٧١١ ٨٦٣	—	٣٠ ٠٠٠	—	٦٨١ ٨٦٣			المجموع الفرعي
٢ ٤٢٠ ٧٤٣	٧٠٢ ٦٥٨	٤٧٧ ٨٣٧	٢٥٥ ٢٣٥	٩٨٥ ٠١٣			المجموع

٢- يبين الجدول ٣ المساهمات العينية الأخرى المتلقاة في عام ٢٠١٧ مع ما يقابلها من قيم تقديرية بدولارات الولايات المتحدة، على النحو الذي قُدمت أو قُدرت به، حيثما أمكن، وفقاً لما يعادلها من تكاليف في برنامج العمل، في حال وجودها. وتتألف هذه المساهمات العينية من الدعم الذي تقدمه الجهة المانحة مباشرة، ومن ثم لا يتلقاها الصندوق الاستئماني، وذلك لتمويل الأنشطة المقررة كجزء من برنامج العمل (الباب ١) أو للأنشطة التي تنظم دعماً لبرنامج العمل، مثل الدعم التقني ومرافق الاجتماعات والدعم المحلي (الباب ٢).

الجدول ٣

المساهمات العينية الواردة حتى ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة المقابلة المقدرة في عام ٢٠١٧
١- المساهمات العينية المقدمة دعماً لأنشطة برنامج العمل المعتمدة المحسوبة تكلفتها			
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	إعارة موظف برامج من الرتبة ف-٤ للمنبر (رئيس برنامج العمل)	دعم الموظفين	٢٢٢ ١٠٠
النرويج	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية ببناء القدرات (النتائج ١ (أ) و(ب))	دعم تقني	٢٣٠ ٠٠٠
النرويج	تقديم الدعم لاستضافة الاجتماع الخامس لفرقة العمل المعنية ببناء القدرات، تروندهايم، النرويج، في نيسان/أبريل ٢٠١٧ (النتائج ١ (أ))	مرافق اجتماعات	٧ ٥٠٠
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية (النتائج ١ (ج))	دعم تقني	١٥٠ ٠٠٠
كولومبيا	تقديم الدعم لاستضافة الاجتماع الخامس لفرقة العمل المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، في بيريرا، كولومبيا، في أيار/مايو ٢٠١٧ (النتائج ١ (ج))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم محلي	٥ ٢٠٠
جمهورية كوريا	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات (النتائج ١ (د))	دعم تقني	٣٠٠ ٠٠٠
جمهورية كوريا	تقديم الدعم لاجتماع فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات بشأن المؤشرات، في سول، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (النتائج ١ (د))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم في مجال السفر ودعم محلي	٨٨ ٥٠٧
جامعة ريدنغ، المملكة المتحدة	تقديم الدعم لاجتماع فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات بشأن توليد المعارف (النتائج ١ (د))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم محلي	٢٠ ١٣٧
جنوب أفريقيا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا (النتائج ٢ (ب))	دعم تقني	١٥٠ ٠٠٠
كولومبيا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي للأمريكيتين (النتائج ٢ (ب))	دعم تقني	١٥٠ ٠٠٠
اليابان	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ (النتائج ٢ (ب))	دعم تقني	١٥٠ ٠٠٠

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة المقابلة المقدرة في عام ٢٠١٧
اليابان	تقديم الدعم للاجتماع الثالث للمؤلفين الخاص بالتقييم الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (الناتج ٢ (ب))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم	٦٦ ٠٠٠
سويسرا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا (الناتج ٢ (ب))	دعم تقني	١٥٠ ٠٠٠
جنوب أفريقيا	تقديم الدعم للاجتماع الثاني للمؤلفين الخاص بفريق خبراء التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	مرافق اجتماعات ودعم محلي	٥٥ ٤٧٠
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	تقديم الدعم للاجتماع الثالث للمؤلفين الخاص بتقييم تدهور الأراضي واستصلاحها (الناتج ٣ (ب) '١')	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم محلي	١٥ ٠٠٠
هولندا	وحدة الدعم التقني للتقييم المتعلق بتحليل السيناريوهات والنمذجة (الناتج ٣ (ج))	دعم تقني	٥٧٢ ٥١٩
نيوزيلندا	تقديم الدعم للاجتماع المتعلق بالسيناريوهات والنماذج في أوكلاند، نيوزيلندا، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ (الناتج ٣ (ج))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم محلي	٧٧ ٠٠٠
المكسيك	الدعم التقني الذي قدمته جامعة المكسيك الوطنية المستقلة للعمل المتعلق بالتقييم، بمساعدة الوكالة الألمانية للتعاون الدولي/مشروع فاليز (ValuES) لإدراج خدمات النظم الإيكولوجية في السياسات والتخطيط والممارسات (الناتج ٣ (د))، وتمويل من مبادرة المناخ الدولية، وزارة البيئة الاتحادية الألمانية	دعم تقني	٥٥ ٠٠٠
برنامج الأمم المتحدة للبيئة- المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	الدعم التقني للعمل المتعلق بفهرس التقييمات وفهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات (الناتج ٤ (أ) و ٤ (ج))	دعم تقني	٦٠ ٠٠٠
برنامج الأمم المتحدة للبيئة- المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	تقديم الدعم لمواصلة تطوير فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات (الناتج ٤ (ج))	دعم تقني	٤٨ ٠٠٠
شركة ديزاين بلاس	تقديم الدعم للاتصالات (الناتج ٤ (د))	خدمات تصميم بياني	١ ٥٠٠
آنا بيلوسيو	تقديم الدعم للاتصالات (الناتج ٤ (د))	دعم الاتصالات الإقليمية	٧٠٠
المجموع الفرعي			٢ ٥٧٤ ٦٣٣

٢- المساهمات العينية المقدمة دعماً لبرنامج العمل المعتمد

جمهورية كوريا	تقديم الدعم إلى خبراء المنبر للمشاركة في المناسبات ذات الصلة بالمنبر	دعم في مجال السفر	٨٣ ٨٩٧
النرويج	تقديم الدعم لاجتماع الحوار الإقليمي، كارتاخينا، كولومبيا، آب/أغسطس ٢٠١٧ (الناتج ١ (ب))	ترجمة شفوية	٤ ١٢٧
النرويج	تقديم الدعم لاجتماع الحوار الإقليمي، أديس أبابا، آب/أغسطس ٢٠١٧ (الناتج ١ (ب))	ترجمة شفوية	٤ ٢٢٤

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة المقابلة المقدرة في عام ٢٠١٧
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	تقديم الدعم لطباعة مداوالات حلقة العمل المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية لآسيا والأمريكتين	توعوية واتصالات	٦ ٣٣٧
برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	تقديم الدعم لمواصلة وضع الدليل المتعلق بالتقييمات والمسرد (الناتج ٢ (أ))	دعم تقني وتوعوية واتصالات	٤٦ ٠٠٠
النرويج	تقديم الدعم لحلقة عمل تنمية القدرات، تقييم أفريقيا، جنوب أفريقيا، شباط/فبراير ٢٠١٧ (الناتج ٢ (ب))	مرافق اجتماعات ودعم في مجال السفر	٣٠ ٣٤٤
فرنسا (وزارة شؤون أوروبا والخارجية) (Ministère de l'Europe et des affaires étrangères)	تقديم الدعم للتقييم الإقليمي لأفريقيا في شكل إعارة مؤقتة لخبير استشاري ناطق بالفرنسية إلى وحدة الدعم التقني (الناتج ٢ (ب))	ترجمة شفوية وتحريرية	١١ ٣٠٠
جامعة بيرن، سويسرا	تقديم الدعم للاجتماع الثالث للمؤلفين الخاص بالتقييم الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا (الناتج ٢ (ب))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم	٢ ٦٠٣
جامعة بيرن، سويسرا	تقديم الدعم للاجتماع المتعلق بكتابة موجز مقرر السياسات الخاص بالتقييم الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا (الناتج ٢ (ب))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم	١ ٨٠٠
النرويج	تقديم الدعم لاجتماع صياغة الفصول في سياق التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم محلي	٥١ ١٣٠
فرنسا (وزارة شؤون أوروبا والخارجية) (Ministère de l'Europe et des affaires étrangères)	تقديم الدعم لاجتماع صياغة الفصول في سياق التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	مرافق اجتماعات ودعم في مجال السفر ودعم محلي	١٠ ٧٩٠
فرنسا (مؤسسة بحوث التنوع البيولوجي) (Fondation pour la Recherche sur la Biodiversité)	تقديم الدعم لاجتماع صياغة الفصول في سياق التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	مرافق اجتماعات ودعم في مجال السفر ودعم محلي	١١ ١١٨
الوزارة الاتحادية للبيئة في ألمانيا عبر الوكالة الألمانية للتعاون الدولي/ مشروع فاليز (ValuES) لإدراج خدمات النظم الإيكولوجية في السياسات والتخطيط والممارسات	تقديم الدعم للاجتماع المشترك المتعلق بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والقيم والمؤشرات في سياق التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	دعم في مجال السفر	١١ ٦٩٠

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة المقابلة المقدرة في عام ٢٠١٧
هنغاريا	تقديم الدعم للاجتماع المشترك المتعلق بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والقيم والمؤشرات في سياق التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	مرافق اجتماعات وخدمات مطاعم ودعم محلي	١٧ ٠٠٠
البرنامج السويدي الدولي للتنوع البيولوجي (SwedBio)	تقديم الدعم للاجتماع المشترك المتعلق بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والقيم والمؤشرات في سياق التقييم العالمي (الناتج ٢ (ج))	دعم في مجال السفر	٣١ ٥١٠
منبر أوبلا (Oppla)	توفير بنية شبكية جاهزة للاستعمال لتكون أساساً لفهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات (الناتج ٤ (ج))	برامجيات ودعم تقني	١٥٠ ٠٠٠
هولندا	تقديم الدعم للمنبر لغرض التقييم العالمي، الاجتماع المعقود في لاهاي (الناتج ٢ (ج))	مرافق اجتماعات ودعم في مجال السفر	١٩ ٠٠٠
الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة	تقديم الدعم لإشراك أصحاب المصلحة (الناتج ٤ (د))	دعم تقني	٧٥ ٠٠٠
مبادرة أرض المستقبل	تقديم الدعم للعمل على التقييم (الناتج ٣ (د))		٤٩ ٠٠٠
مبادرة أرض المستقبل	تقديم الدعم لفرقة العمل المعنية بالمعرفة والبيانات (الناتج ١ (د))		٣١ ٥٤٤
المجموع الفرعي			٦٤٨ ٤١٤
المجموع الكلي (٢+١)			٣ ٢٢٣ ٠٤٧

٣- في عام ٢٠١٧، استمر المنبر في تحفيز الأنشطة التي تدعم أهدافه، فيما يتعلق ببناء القدرات وتوليد المعارف. ويعرض الجدول ٤ أمثلة معروفة لدى الأمانة.

الجدول ٤

أمثلة للأنشطة التي أدى المنبر دوراً في تحفيزها في عام ٢٠١٧

الحكومة المانحة/المؤسسة المانحة	قائد المشروع	النشاط
ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية، وزارة البيئة الاتحادية في ألمانيا	جامعة بون	مشروع دعم بناء القدرات من أجل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في غرب أفريقيا (WABES؛ ٢,٥ مليون يورو)
منتدى بلumont/ومنظمة بيوديفرسا لبحوث التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في عموم أوروبا (BiodivERSA)	تحالفات بحثية دولية	النداء الدولي المشترك لتقديم مقترحات البحوث المتعلقة بسياسات التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (٢٥ مليون يورو، بما في ذلك ٥ ملايين يورو من الإطار البحثي للاتحاد الأوروبي)
الوكالة الاتحادية لحماية الطبيعة، وزارة البيئة الاتحادية في ألمانيا	شبكة معهد التنوع البيولوجي	حلقات عمل بناء القدرات المتعلقة بالمنبر في أوروبا الشرقية ووسط آسيا (٤٦٠ ٠٠٠ دولار)

<p>ورشة عمل بعنوان "مضي ٥ سنوات على إنشاء المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية - للتفكير في الإنجازات والتحديات والتعرف على الاحتياجات لاستعراضه من أجل وضع برنامج عمل ثانٍ"، لايبزيغ، ألمانيا، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧.</p>	<p>فريق الخبراء المعني بالعلوم والسياسات</p>	<p>مركز الدراسات البيئية في لايبزيغ (UFZ)</p>
<p>ورشة عمل بعنوان "وظيفة المنبر في مجال أدوات ومنهجيات دعم السياسات - خيارات للأنشطة المستقبلية"، لايبزيغ، ألمانيا، كانون الثاني/يناير ٢٠١٨</p>	<p>منتدى شبكات البحوث في مجال التنوع البيولوجي في ألمانيا (NeFo)</p>	<p>مركز الدراسات البيئية في لايبزيغ (UFZ)</p>
<p>المشاورات الأوروبية الرابعة لأصحاب المصلحة المعنيين بالمنبر: جمع أصحاب المصلحة في مجال التنوع البيولوجي من أوروبا وآسيا الوسطى دعماً للمنبر الحكومي الدولي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، فكراتوت، هنغاريا، حزيران/يونيه ٢٠١٧</p>	<p>المؤسسة الفرنسية لبحوث التنوع البيولوجي (FRB)، ومعهد البيئة وعلم النبات للمركز الهنغاري للبحوث البيئية (MTA-ÖK)، ومنتدى شبكات بحوث التنوع البيولوجي في ألمانيا (NeFo)</p>	<p>الوزارة الاتحادية للتعليم والعلوم في ألمانيا، والمركز الهنغاري للبحوث البيئية (MTA-ÖK)، ومنصة العلوم والسياسات للأكاديمية السويسرية للعلوم، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي.</p>
<p>تقديم الدعم لبناء القدرات الإقليمية والوطنية في سياق شبكة خدمات التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (شبكة BES) (الناجحان ١ (أ) و(ب)) (١٣٨ ٥٤٥ دولار)</p>	<p>دعم تقني</p>	<p>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p>
<p>تقديم الدعم التقني والدعم على شبكة الإنترنت لبناء القدرات في سياق شبكة خدمات التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (شبكة BES) (الناجحان ١ (أ) و(ب)) (٣٥٦ ٠٠٥ دولار)</p>	<p>دعم تقني</p>	<p>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p>

٣٣,٨ مليون دولار

المجموع

ثانياً- النفقات لعام ٢٠١٦

٤- يبين الجدول ٥ النفقات النهائية لعام ٢٠١٦، مقابل ميزانية عام ٢٠١٦ التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته الرابعة (المقرر م.ح.د-٤/٢).

الجدول ٥

النفقات النهائية لعام ٢٠١٦

(بـدولارات الولايات المتحدة)

بنود الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٦	نفقات عام ٢٠١٦	الرصيد
١- اجتماعات هيئات المنبر			
١-١ دورات الاجتماع العام			
تكاليف سفر المشاركين في الدورة الرابعة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	٥٠٠ ٠٠٠	٣٨٥ ٦٨٤	١١٤ ٣١٦
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	٧٦٥ ٠٠٠	٧٧٤ ٦٨٩	(٩ ٦٨٩)
خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام	٦٥ ٠٠٠	٥٢ ٧٩٩	١٢ ٢٠١
خدمات الأمن للاجتماع العام	١٠٠ ٠٠٠	٣ ٢٦٨	٩٦ ٧٣٢
المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام	١ ٤٣٠ ٠٠٠	١ ٢١٦ ٤٤٠	٢١٣ ٥٦٠
٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات			
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب	٧٠ ٩٠٠	٥٧ ٨٩٤	١٣ ٠٠٦
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق	٢٤٠ ٠٠٠	١٤٤ ٨٧١	٩٥ ١٢٩
المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	٣١٠ ٩٠٠	٢٠٢ ٧٦٥	١٠٨ ١٣٥
٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر			
	٢٥ ٠٠٠	صفر	٢٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر	١ ٧٦٥ ٩٠٠	١ ٤١٩ ٢٠٤	٣٤٦ ٦٩٦
٢- تنفيذ برنامج العمل			
١-٢ الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الترابط بين العلوم والسياسات لتنفيذ مهام المنبر الرئيسية			
الناتج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات	٢٣١ ٢٥٠	١١٩ ٨٨٥	١١١ ٣٦٥
الناتج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات	٤٥٠ ٠٠٠	٣٩٣ ٢٩٩	٥٦ ٧٠١
الناتج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية	٤٧٥ ٠٠٠	٣٨٢ ١٥٤	٩٢ ٨٤٦
الناتج ١ (د) المعارف والبيانات	١٦١ ٢٥٠	٣١ ١٠٧	١٣٠ ١٤٣

الرصيد	تفقات عام ٢٠١٦	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٦	بنود الميزانية
			٢-٢ الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
٤٣١ ٩٣٠	١ ١٦٦ ٨٢٠	١ ٥٩٨ ٧٥٠	
٥٠ ٠٠٠	—	٥٠ ٠٠٠	النتائج ٢ (أ) دليل التقييم
٩٣ ٦١٩	٩١٨ ٨٨١	١ ٠١٢ ٥٠٠	النتائج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية
٢٨٨ ٣١١	٢٤٧ ٩٣٩	٥٣٦ ٢٥٠	النتائج ٢ (ج) التقييم العالمي
			٣-٢ الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
٣٠٣ ٥٧٧	٣٤٧ ٩٢٣	٦٥١ ٥٠٠	
١١٣ ٩٦٠	٣ ٠٤٠	١١٧ ٠٠٠	النتائج ٣ (أ) تقييم عمليات التلقيح
٦٤ ٨٠٧	١٢٢ ٦٩٣	١٨٧ ٥٠٠	النتائج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها
—	—	—	النتائج ٣ (ب) '٢' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة
٢٩ ١٥٠	٥٠ ٨٥٠	٨٠ ٠٠٠	النتائج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية
٧٥ ١٦٨	١٤١ ٨٣٢	٢١٧ ٠٠٠	النتائج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج
٢٠ ٤٩٢	٢٩ ٥٠٨	٥٠ ٠٠٠	النتائج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالقيم
			٤-٢ الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
٢١٥ ٧٠٦	٥٩ ٢٩٤	٢٧٥ ٠٠٠	
٢٢ ٩٠١	٧ ٠٩٩	٣٠ ٠٠٠	النتائج ٤ (أ) فهرس التقييمات
١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	النتائج ٤ (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات
١٧٧ ٨٠٥	٣٧ ١٩٥	٢١٥ ٠٠٠	النتائج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة
—	—	—	النتائج ٤ (هـ) استعراض المنبر
١ ٣٤٢ ٢٦٨	٢ ٥٠٠ ٤٨٢	٣ ٨٤٢ ٧٥٠	المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل
			٣- الأمانة
٦٠٤ ٧٨١	١ ٢٠٧ ٥١٩	١ ٨١٢ ٣٠٠	١-٣ موظفو الأمانة
٧٠ ٣١٧	١٩٢ ١٨٣	٢٦٢ ٥٠٠	٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٦٧٥ ٠٩٧	١ ٣٩٩ ٧٠٣	٢ ٠٧٤ ٨٠٠	المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٢ ٣٦٤ ٠٦١	٥ ٣١٩ ٣٨٩	٧ ٦٨٣ ٤٥٠	المجموع الفرعي، ٣+٢+١
١٨٩ ١٢٥	٤٢٥ ٥٥١	٦١٤ ٦٧٦	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
٢ ٥٥٣ ١٨٥	٥ ٧٤٤ ٩٤١	٨ ٢٩٨ ١٢٦	مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني
صفر	١٢٦ ٨٧٣	١٢٦ ٨٧٣	المساهمة في احتياطي رأس المال العامل
٢ ٥٥٣ ١٨٥	٥ ٨٧١ ٨١٤	٨ ٤٢٤ ٩٩٩	مجموع الاحتياجات النقدية

ثالثاً - النفقات المقدرة لعام ٢٠١٧

٥- يبين الجدول ٦ النفقات المقدرة لعام ٢٠١٧، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، مقارنة بميزانية عام ٢٠١٧ التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته الخامسة (المقرر م ح د-٦/٥). وتشمل هذه النفقات المقدرة لعام ٢٠١٧ النفقات المتكبدة في عام ٢٠١٧، إلى جانب الالتزامات غير المسددة المتصلة بأنشطة عام ٢٠١٧.

الجدول ٦

النفقات المقدرة لعام ٢٠١٧

(بـدولارات الولايات المتحدة)

بنود الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٧	النفقات المقدرة لعام ٢٠١٧	الرصيد المقدر
١- اجتماعات هيئات المنبر			
١-١ دورات الاجتماع العام			
تكاليف سفر المشاركين في الدورة الخامسة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	٥٠٠ ٠٠٠	٣٠٤ ٩٥٢	١٩٥ ٠٤٨
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	٨٣٠ ٠٠٠	٥١٥ ١٨٣	٣١٤ ٨١٧
خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام	٦٥ ٠٠٠	٤٦ ٢٣٠	١٨ ٧٧٠
خدمات الأمن للاجتماع العام	١٠٠ ٠٠٠	٣٢ ٧٢٩	٦٧ ٢٧١
المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام	١ ٤٩٥ ٠٠٠	٨٩٩ ٠٩٤	٥٩٥ ٩٠٦
٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات			
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب	٧٠ ٩٠٠	٤٨ ٢٩٠	٢٢ ٦١٠
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق	١٧٠ ٠٠٠	١٥٩ ٥٩٧	١٠ ٤٠٣
المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	٢٤٠ ٩٠٠	٢٠٧ ٨٨٧	٣٣ ٠١٣
٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر	٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر	١ ٧٦٠ ٩٠٠	١ ١٠٦ ٩٨١	٦٥٣ ٩١٩
٢- تنفيذ برنامج العمل			
٢-١ الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الترابط بين العلوم والسياسات لتنفيذ مهام المنبر الرئيسية			
الناتج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات	١٣٣ ٧٥٠	١٠٧ ٦٧٥	٢٦ ٠٧٥
الناتج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات	٣٧٥ ٥٠٠	٣٧٥ ٥٠٠	-
الناتج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية	٢٢٥ ٠٠٠	١٩٧ ٦٦٩	٢٧ ٣٣١
الناتج ١ (د) المعارف والبيانات	٦٣ ٧٥٠	٤٧ ٥٠٠	١٦ ٢٥٠

بنود الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٧	النفقات المقدرة لعام ٢٠١٧	الرصيد المقدر
٢-٢ الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها	٢ ٦٣٥ ٧٥٠	٢ ٣٦٦ ٨٧٦	٢٦٨ ٨٧٤
النتائج ٢ (أ) دليل التقييم	-	-	-
النتائج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية	٢ ٠٥٠ ٠٠٠	٢ ٠٨٦ ٥٤٠	(٣٦ ٥٤٠)
النتائج ٢ (ج) التقييم العالمي	٥٨٥ ٧٥٠	٢٨٠ ٣٣٦	٣٠٥ ٤١٤
٢-٣ الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية	٤٩٠ ٠٠٠	٤٣٣ ٠٦٥	٥٦ ٩٣٥
النتائج ٣ (أ) تقييم عمليات التلقيح	-	-	-
النتائج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها	٣٤٠ ٠٠٠	٢٨٠ ٨٤٧	٥٩ ١٥٣
النتائج ٣ (ب) '٢' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة	-	-	-
النتائج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية	-	-	-
النتائج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج	١٠٠ ٠٠٠	١٠٢ ٢١٨	(٢ ٢١٨)
النتائج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالقيم	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-
٢-٤ الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته	٢٣٥ ٠٠٠	٢١١ ٨٣٦	٢٣ ١٦٤
النتائج ٤ (أ) فهرس التقييمات	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	-
النتائج ٤ (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	-
النتائج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة*	١٧٥ ٠٠٠	١٥١ ٨٣٦	٢٣ ١٦٤
النتائج ٤ (هـ) استعراض المنبر	-	-	-
المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل	٤ ١٥٨ ٧٥٠	٣ ٧٤٠ ١٢١	٤١٨ ٦٢٩
٣- الأمانة			
١-٣ موظفو الأمانة	١ ٩١٧ ٠٠٠	١ ١٩٧ ٧١٥	٧١٩ ٢٨٥
٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)	٢٤٩ ٢٥٠	٢٠٤ ٧٥٠	٤٤ ٥٠٠
المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)	٢ ١٦٦ ٢٥٠	١ ٤٠٢ ٤٦٥	٧٦٣ ٧٨٥
المجموع الفرعي، ٣+٢+١	٨ ٠٨٥ ٩٠٠	٦ ٢٤٩ ٥٦٧	١ ٨٣٦ ٣٣٣
تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)	٦٤٦ ٨٧٢	٤٩٩ ٩٦٥	١٤٦ ٩٠٧
مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني	٨ ٧٣٢ ٧٧٢	٦ ٧٤٩ ٥٣٣	٩٨٣١ ٢٣٩
المساهمة في احتياطي رأس المال العامل			
مجموع الاحتياجات النقدية	٨ ٧٣٢ ٧٧٢	٦ ٧٤٩ ٥٣٣	٩٨٣١ ٢٣٩

* تم تحويل المبالغ المتعلقة بالاتصالات، وقدرها ٦٨ ٠٠٠ دولار للتقييمات الإقليمية (النتائج ٢ (ب)) و ١٧ ٠٠٠ دولار لتقييم تدهور الأراضي واستصلاحها (النتائج ٣ (ب) '١')، إلى ميزانية الاتصالات العامة (النتائج ٤ (د)).

رابعاً- ميزانية عام ٢٠١٨

الجدول ٧

ميزانية عام ٢٠١٨

(بداولارات الولايات المتحدة)

ميزانية عام ٢٠١٨	بنود الميزانية
	١- اجتماعات هيئات المنبر
	١-١ دورات الاجتماع العام
٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف سفر المشاركين في الدورة السادسة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
١ ٠٦٥ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٦٥ ٠٠٠	خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام
١٠٠ ٠٠٠	خدمات الأمن للاجتماع العام
١ ٧٣٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام
	٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٣٠ ٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
٢ ٠٠٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر
	٢- تنفيذ برنامج العمل
	١-٢ الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الترابط بين العلوم والسياسات لتنفيذ مهام المنبر الرئيسية
١٣٣ ٧٥٠	النتاج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات
٤٥٠ ٠٠٠	النتاج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات
٢١٣ ٧٥٠	النتاج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
٦٣ ٧٥٠	النتاج ١ (د) المعارف والبيانات
	٢-٢ الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية
١ ٣١٠ ٠٠	على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
-	النتاج ٢ (أ) دليل التقييم
٢٨٥ ٠٠٠	النتاج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية
١ ٠٥٢ ٢٥٠	النتاج ٢ (ج) التقييم العالمي
	٣-٢ الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية
٩٢١ ٢٥٠	فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
-	النتاج ٣ (أ) تقييم عمليات التلقيح
٧١ ٢٥٠	النتاج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها
-	النتاج ٣ (ب) '٢' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة

ميزانية عام ٢٠١٨	بنود الميزانية
٣٧٥ ٠٠٠	النتاج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية (السنة الأولى)
١٠٠ ٠٠٠	النتاج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج
٣٧٥ ٠٠٠	النتاج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالتقييم (السنة الأولى)
٥٥٩ ١٦٠	٢-٤ الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
١٠ ٠٠٠	النتاج ٤ (أ) فهرس التقييمات
١٠ ٠٠٠	النتاج ٤ (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات
٣١١ ٠٠٠	النتاج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة
١٣٨ ١٦٠	النتاج ٤ (هـ) استعراض المنبر
٣ ٦٥١ ٦٦٠	المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل
	٣- الأمانة
٢ ٠١٧ ٦٠٠	١-٣ موظفو الأمانة
٢٥١ ٠٠٠	٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٢ ٢٦٨ ٦٠٠	المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٧ ٩٢١ ١٦٠	المجموع الفرعي، ٣+٢+١
٦٣٣ ٦٩٣	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
٨ ٥٥٤ ٨٥٣	مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني
٨ ٥٥٤ ٨٥٣	مجموع الاحتياجات النقدية

خامساً- الميزانية المؤقتة لعام ٢٠١٩

الجدول ٨

الميزانية المؤقتة لعام ٢٠١٩
(بداوات الولايات المتحدة)

ميزانية عام ٢٠١٩	بنود الميزانية
	١- اجتماعات هيئات المنبر
	١-١ دورات الاجتماع العام
٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف سفر المشاركين في الدورة السابعة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
٨٣٠ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٦٥ ٠٠٠	خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام
١٠٠ ٠٠٠	خدمات الأمن للاجتماع العام
١ ٤٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام
	٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١-٢، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات

بنود الميزانية

ميزانية عام ٢٠١٩

٣٠.٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
١ ٧٦٥ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر
	٢- تنفيذ برنامج العمل
٩١ ٦٦٧	٢-١ الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الترابط بين العلوم والسياسات لتنفيذ مهام المنبر الرئيسية
٢٩ ١٦٧	النتائج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات
—	النتائج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات
٦٢ ٥٠٠	النتائج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
—	النتائج ١ (د) المعارف والبيانات
١١٣ ٧٥٠	٢-٢ الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
—	النتائج ٢ (أ) دليل التقييم
—	النتائج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية
١١٣ ٧٥٠	النتائج ٢ (ج) التقييم العالمي
١ ٢٦٥ ٠٠٠	٣-٢ الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
—	النتائج ٣ (أ) تقييم عمليات التلقيح
—	النتائج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها
٣٧٥ ٠٠٠	النتائج ٣ (ب) '٢' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة (السنة الأولى)
٣٩٥ ٠٠٠	النتائج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية
١٠٠ ٠٠٠	النتائج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج
٣٩٥ ٠٠٠	النتائج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالقيم
١٢٠ ٠٠٠	٤-٢ الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
—	النتائج ٤ (أ) فهرس التقييمات
—	النتائج ٤ (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات
١١٢ ٥٠٠	النتائج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة
٧ ٥٠٠	النتائج ٤ (هـ) استعراض المنبر
١ ٥٩٠ ٤١٧	المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل
	٣- الأمانة
٢ ٠١٧ ٦٠٠	٣-١ موظفو الأمانة
٢٥١ ٠٠٠	٣-٢ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٢ ٢٦٨ ٦٠٠	المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٥ ٦٢٤ ٩١٧	المجموع الفرعي، ٣+٢+١
٤٤٩ ٩٩٣	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
٦ ٠٧٤ ٩١٠	مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني
٦ ٠٧٤ ٩١٠	مجموع الاحتياجات النقدية